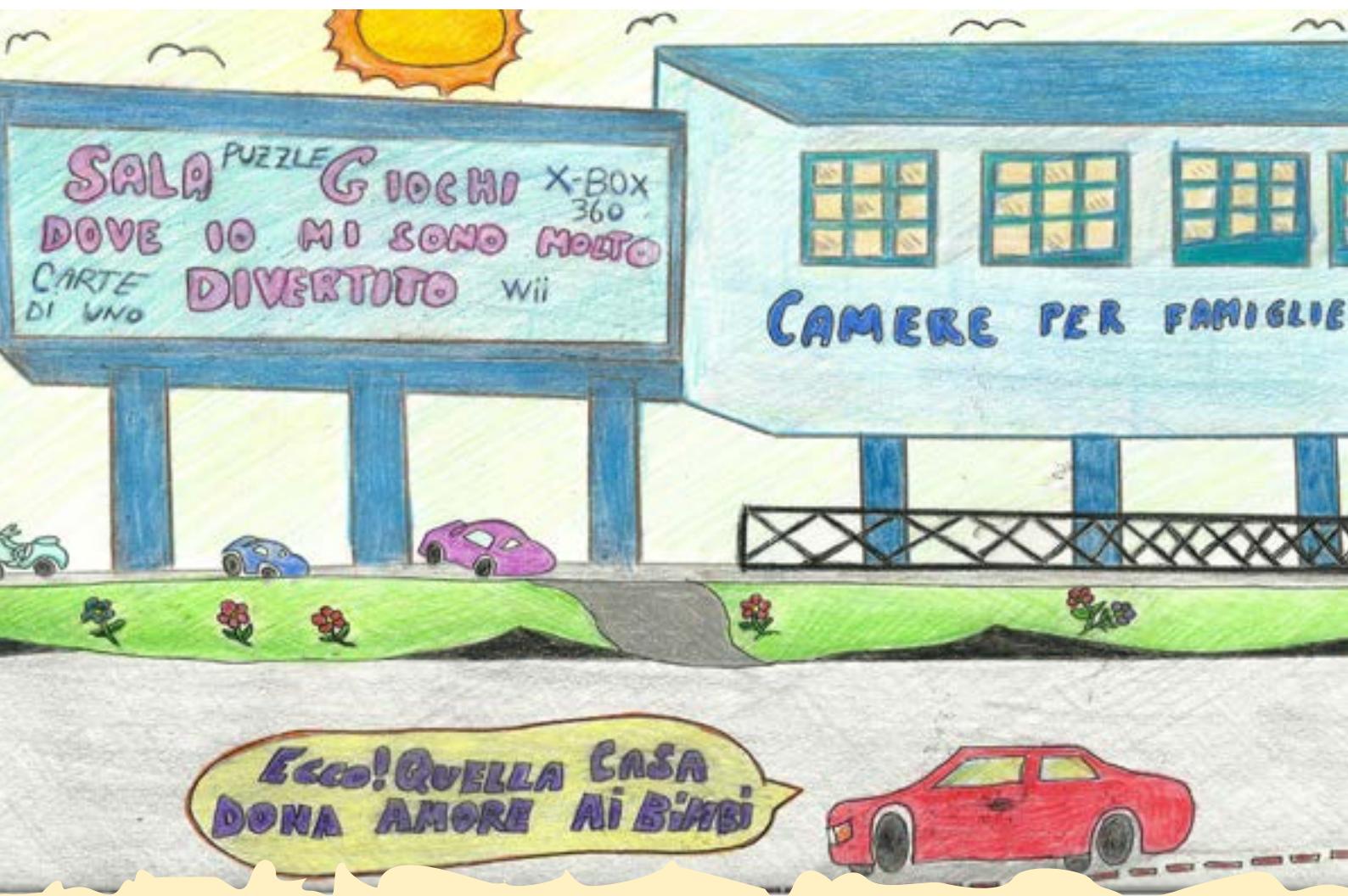


Il giornale dell'UGI



Unione Genitori Italiani
contro il tumore dei bambini
ONLUS

Numero 1 / Gennaio-Febbraio 2016



In questo numero

- **LO SPECIALE: 10 ANNI DI CASA UGI**
Marcella Mondini
- **L'INTERVISTA: DOTTORESSA FRANCA FAGIOLI**
Giovanna Francese
- **LA TESTIMONIANZA: CON VOLONTÀ PUOI ONLUS**
Annalisa D'Orta

Sommario

N° 1

Gennaio-Febbraio 2016

Editoriale <i>di Franco Sarchioni</i>	3
Lo speciale <i>di Marcella Mondini</i>	4
L'intervista <i>di Giovanna Francese</i>	6
Musica <i>di Annalisa D'Orta</i>	10
Notizie dalla Casa <i>di Annalisa D'Orta</i>	14
La testimonianza <i>di Annalisa D'Orta</i>	16
Ragazzi-Amo <i>di Davide Toniolo</i>	18
Attività UGI <i>di Marcella Mondini</i>	20
Notizie dalla Fiagop <i>di Marcella Mondini</i>	22
Eventi in Città <i>di Giovanna Francese</i>	24
Notizie dalle Sezioni <i>di UGI Ivrea</i>	28
Per i più piccini <i>di Lina Colacillo</i>	30
Manifestazioni <i>di Manuela Miglietta</i>	32
I sostenitori di Casa UGI	39
Donazioni	40

In copertina

Disegno di DANILO SICIGNANO

Il Giornale dell'UGI

DIRETTORE RESPONSABILE

Noemi Penna

REDAZIONE

Annalisa D'Orta

Annamaria Gai

Davide Toniolo

Franco Sarchioni

Giovanna Francese

Giulia Bellan

Lina Colacillo

Manuela Miglietta

Marcella Mondini

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Michela Colombo

IMPAGINAZIONE E REVISIONE

Michela Colombo

Michele Tursi

FOTOGRAFIE

Alice Seren Rosso

Davide Toniolo

Giancarlo Dalla Francesca

PROGETTO GRAFICO

Lucia Di Sarli

STAMPA

Foehn S.n.c.

Autorizzazione Tribunale di Torino n° 3113 del 21/12/81

LEGGE SULLA PRIVACY

L'UGI fa presente che i dati dei Soci (nome, cognome, indirizzo, numero di telefono, e-mail) sono inseriti all'interno di un archivio e utilizzati solo per lo scopo di rinnovo di tesseramento, invio giornale, comunicazioni sull'andamento delle attività dell'Associazione e convocazione dell'assemblea ordinaria. Questa informazione è data ai Soci e Sostenitori ai sensi dell'art. 10 della Legge N° 675/96 per ottenere il consenso al trattamento dei dati nella misura necessaria al raggiungimento degli scopi statutari. Se il Socio o Sostenitore non intende accordare il proprio consenso, dopo aver preso visione di quanto sopra, è pregato di inviare una comunicazione scritta alla Sede dell'UGI. Se la Segreteria non riceverà un contrordine procederà all'utilizzo dei dati.



L'editoriale

CASA UGI: avere 10 anni e dimostrarli tutti



una lettera di chissà chi. Lo afferro e mi accorgo che è solo un banalissimo bugiardino di chissà quale prodotto: vista la stagione potrebbe essere un antipiretico.

Ancora troppe fermate, non mi rimane che leggerlo per passare prima il tempo: domani dovrò decidermi a comperare un giornale prima di salire!

“Casa UGI può essere un temporaneo domicilio solo sotto il diretto controllo del medico curante che deciderà tempi e modalità di permanenza.

Casa UGI non ha un effetto dimostrato sulla paura ma può avere effetti di contenimento delle ansie derivanti dall'essere proiettati in ambienti e città lontane dalla nostra cultura di appartenenza.

Casa UGI non è un anti dolorifico tradizionale, gli si riconosce tuttavia un effetto coadiuvante nella riduzione delle ansie che precedono e seguono terapie impegnative.

Casa UGI non può essere utilizzato per la somministrazione di terapie di qualsiasi natura ma permette di ridurre al minimo i tempi di ricovero.

Casa UGI non sostituisce i rapporti familiari interrotti a causa delle cure ma coadiuva la creazione di nuovi legami in attesa di riprendere i propri.”

Il foglietto è ancora lungo ma smetto di leggerlo perché alla prossima fermata dovrò scendere.

Sono di fronte alla porta e mentre la carrozza rallenta riesco a leggere le pubblicità: 10 anni dalle Olimpiadi di Torino e 10 anni di Metro.

Mi sovviene che anche Casa UGI ha 10 anni: forse è un caso, forse no.

Nell'ultimo tratto di scale mobili ripenso al lungo bugiardino e vorrei augurare agli ospiti della Casa di poterla lasciare prima di averne provato tutti i servizi offerti.

Sono fuori, oggi il sole si riflette sulle vetrate della Casa UGI e anche sui pannelli solari in copertura: ultima novità della Casa, in attesa della prossima...

FRANCO SARCHIONI
Presidente UGI

COMUNICATO IMPORTANTE

L'UGI avverte che non ha autorizzato persone a raccogliere fondi per strada o per telefono.

Le ricevute rilasciate da queste persone sono false!

Diffidate da chiunque si avvicini chiedendo denaro per UGI o Casa UGI e rivolgetevi alla Polizia di Stato o ai Carabinieri.

GRAZIE!!!

In breve

● V CONCERTO PER LA RICERCA

Il 4 marzo alle ore 21 si svolgerà, presso il Conservatorio “G. Verdi” di Torino, il tradizionale concerto a favore della ricerca e della cura dei tumori pediatrici organizzato dall'UGI. L'ingresso è libero sino ad esaurimento posti. Il programma del concerto è consultabile sul sito dell'UGI www.ugi-torino.it sezione Manifestazioni.

● 10 ANNI DI CASA UGI

Il 5 marzo si terrà a Casa UGI un importante incontro con i massimi esponenti delle istituzioni cittadine (pubbliche e private) e con tutte le realtà con cui l'UGI ha instaurato in questi anni collaborazioni e avviato progetti. L'evento sarà l'occasione per presentare 10 anni di attività di Casa UGI e inaugurare l'impianto fotovoltaico della Casa offerto da Specchio dei Tempi. Questo sarà il primo di una serie di eventi che saranno organizzati durante il corso dell'anno per ricordare questo importante traguardo.



**Ragazzi!!!
Venite al concerto
per sostenere
i vostri amici!**





BUON COMPLEANNO CASA UGI! L'accoglienza UGI compie 10 anni

Lo speciale

Provo a immaginare di avere per mano un figlio la cui malattia ci ha portati in una città che non conosciamo. Siamo spaventati e spaesati. Medici, infermieri, reparto o Day Hospital, chemioterapia, radioterapia, ... Dove andremo? Quanto ci costerà? Chi e come ci accoglierà?

È sull'onda di questi interrogativi che l'UGI molti anni fa si è messa alla ricerca di un luogo e di una struttura adatta all'accoglienza di famiglie con figli in cura presso il reparto di oncologia pediatrica.

La fortuna e l'attenzione della città hanno voluto che proprio a pochi minuti dall'ospedale ci fosse una costruzione ormai abbandonata: si tratta dell'ex **Stazione Regina della monorotaia**, grande progetto presentato in occasione dei festeggiamenti per i 100 anni dell'Unità di Italia nel 1961. Eccola lì, a 800 metri dall'ospedale pediatrico Regina Margherita, ormai abbandonata e rifugio per drogati e prostitute ... e così in poco tempo, ma con molto lavoro e grande impegno, ecco sorgere **Casa UGI**. Una struttura bella, di pregio, accogliente, con 22 appartamenti indipendenti e spazi comuni.

Non tediamo il lettore con i dettagli e i passaggi tecnici, ma sottolineiamo il grande valore aggiunto che **Casa UGI** porta all'associazione e cosa rappresenta: non solo accoglienza e riparo, ma ambiente protetto e salutare, vicinanza al luogo di cura, comodità per le famiglie, garanzia di ospitalità per chi viene da lontano.

L'idea di base è stata indubbiamente aperta, comunitaria e soprattutto solidale: poter dare accoglienza a tutte quelle famiglie che vengono da lontano e non sanno dove andare. Un luogo, qualsiasi esso sia, diventa familiare, punto di riferimento e rifugio quando si è lontani da casa. Quando mancano le solite facce, non ci sono i rumori che riconosciamo, gli odori che ci dicono che quella è casa nostra, ebbene allora ci si sente soli, sperduti, addirittura abbandonati. Se oltre a tutto questo c'è il peso terribile di una grave malattia che impedisce di pensare al futuro e di programmare la vita, allora oltre che soli si è anche angosciati.

Quando sono queste le condizioni, un alloggio gradevole, luminoso, attrezzato, comodo e accogliente si trasforma subito in un luogo che ti protegge dal mondo esterno e dalla minaccia della malattia. Qui le preoccupazioni di ordine quotidiano ed economico sono cancellate. Gratuità ed assistenza sono i due principi a cui tutti i volontari fanno riferimento. L'impegno continuo di tutti coloro che ogni giorno si alternano in sala giochi, è guidato, studiato, aggiornato di continuo. Per i bimbi giochi e merenda. Per le mamme chiacchiere, laboratori, ascolto e compagnia. Per i ragazzi laboratori di eccellenza. Professionisti dello **IED**, del **Museo del cinema**, della **Mescal**, della **LIPU** offrono il loro tempo e la loro professionalità ai ragazzi ospiti di **Casa UGI**. Una rete fitta di relazioni che rendono ricco e interessante il tempo di chi è costretto dalla malattia a passare un certo periodo qui. I ragazzi sono esclusi dalla quotidianità dei loro compagni, ma l'attenzione dei volontari è un appiglio,



una speranza, un aiuto o anche solo una distrazione. Ma la vita di ogni giorno coinvolge tante persone. **Casa UGI** è in continuo movimento, un po' come un formicaio in cui tutti si muovono con compiti ben precisi. Chi fa l'autista. Chi si occupa del magazzino. Chi organizza le attività. Chi gestisce. Chi fa manutenzione. Chi fa la spesa ... certo anche la spesa perché ogni settimana le famiglie ricevono un cestino con pasta, scatolame vario, biscotti e altro. Un aiuto in più per chi arriva stanco e non ha più voglia di uscire per fare la spesa, o non ha la possibilità di farlo.

In 10 anni tante sono le famiglie ospitate. Tanti bimbi. Tanti ragazzi. Storie a lieto fine e storie tristi e disperate. Ma tutte sempre accompagnate dai volontari che sono pronti a raccogliere lacrime ma anche a giocare e a ridere con gli ospiti della Casa. Famiglie provenienti da **Romania, Albania, Marocco, Venezuela, India, Kyrgyzstan, Polonia** ... e, naturalmente, da ogni parte d'Italia.

Lingue che si intrecciano, culture che si ritrovano una di fronte all'altra senza barriere e senza difficoltà. È bello vedere come la solidarietà e l'aiuto reciproco siano immediati. Non ci sono differenze e la lingua diventa una sola, quale non sapremmo dire, ma tanto basta per comprendersi e darsi la mano.

Ma qual è la giornata tipo di una famiglia che vive a **Casa UGI**? Già alle 8 del mattino al pianterreno gli autisti delle auto UGI – un Berlingo blu e un Bebop rosa – sono pronti per il servizio trasporto. Chi non ce la fa a camminare e chi non sta bene può usufruirne.

Fino alle 13 o alle 14 il complesso si svuota: terapie, visite e controlli in ospedale ... ma intanto cosa accade in **Casa UGI**?



Pulizie, pulizie e pulizie! Le segreterie lavorano per organizzare, provvedere alla manutenzione, raccogliere fondi, preparare i laboratori.

Fino alle **15,30** riposo, ognuno a casa propria... Poi ecco che apre la sala giochi! Arrivano i volontari pronti ad accogliere bimbi, ragazzi e genitori. Chi saranno i professionisti per il laboratorio dei ragazzi? Vediamo la locandina all'ingresso della sala ... fino alle **18,30** si gioca, si impara qualche nuova tecnica, si fa merenda, si chiacchiera, si sta insieme.

E intanto al pianterreno si lavora e si incontrano persone che propongono altre attività, che desiderano visitare la Casa, che vogliono lasciare un contributo o scegliere una delle tante bomboniere proposte dal nostro attivissimo **"gruppo bomboniere"**. Riunioni e incontri si susseguono tutti i giorni; persone che si interessano della vita della casa e desiderano fare qualche cosa, come il direttivo di **Specchio dei Tempi** che ha donato addirittura un meraviglioso impianto fotovoltaico che rende **Casa UGI** unica nel suo genere in Italia.

Alle **18,30-19** si chiude, è ora di andare a casa.

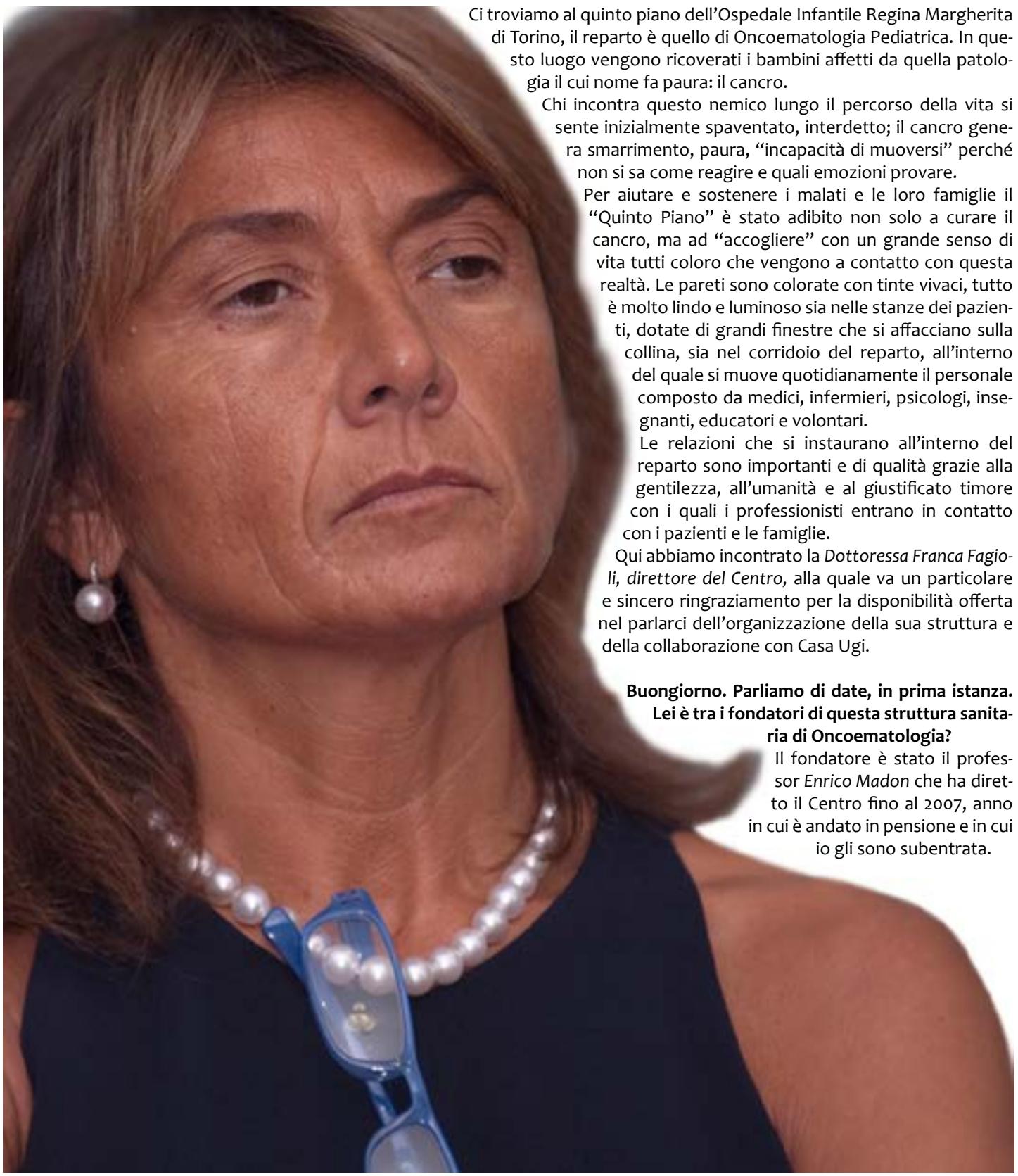
Ore **20** tutti a tavola? Ognuno è a casa propria e si torna nel proprio **"paese"**. Chi mangia presto, chi tardi, chi preferisce tanti piatti con la cipolla, chi invece si tiene leggero. Tradizioni, abitudini e culture si intrecciano ma non si confondono. Dal **Marocco** alla **Polonia** gli odori si incontrano nei corridoi. Talvolta qualche scambio culinario, giusto per far conoscere il proprio paese a chi non ne sa nulla. Gestì, cortesie, reciprocità.

Alle **22,30** viene inserito l'allarme che protegge le famiglie residenti fino alle **7** del mattino dopo, quando si ricomincerà la lotta contro la malattia, ma sempre tutti insieme.



L'intervista

Incontro con la dottoressa Franca Fagioli, direttore del Centro di Oncoematologia Pediatrica dell'O.I.R.M.



Ci troviamo al quinto piano dell'Ospedale Infantile Regina Margherita di Torino, il reparto è quello di Oncoematologia Pediatrica. In questo luogo vengono ricoverati i bambini affetti da quella patologia il cui nome fa paura: il cancro.

Chi incontra questo nemico lungo il percorso della vita si sente inizialmente spaventato, interdetto; il cancro genera smarrimento, paura, "incapacità di muoversi" perché non si sa come reagire e quali emozioni provare.

Per aiutare e sostenere i malati e le loro famiglie il "Quinto Piano" è stato adibito non solo a curare il cancro, ma ad "accogliere" con un grande senso di vita tutti coloro che vengono a contatto con questa realtà. Le pareti sono colorate con tinte vivaci, tutto è molto lindo e luminoso sia nelle stanze dei pazienti, dotate di grandi finestre che si affacciano sulla collina, sia nel corridoio del reparto, all'interno del quale si muove quotidianamente il personale composto da medici, infermieri, psicologi, insegnanti, educatori e volontari.

Le relazioni che si instaurano all'interno del reparto sono importanti e di qualità grazie alla gentilezza, all'umanità e al giustificato timore con i quali i professionisti entrano in contatto con i pazienti e le famiglie.

Qui abbiamo incontrato la Dottoressa Franca Fagioli, direttore del Centro, alla quale va un particolare e sincero ringraziamento per la disponibilità offerta nel parlarci dell'organizzazione della sua struttura e della collaborazione con Casa Ugi.

Buongiorno. Parliamo di date, in prima istanza. Lei è tra i fondatori di questa struttura sanitaria di Oncoematologia?

Il fondatore è stato il professor Enrico Madon che ha diretto il Centro fino al 2007, anno in cui è andato in pensione e in cui io gli sono subentrata.

Entriamo immediatamente nel cuore dell'argomento. Il 2016 vede Casa UGI compiere dieci anni di attività e collaborazione con il suo reparto. Quando è iniziata e come si articola con voi la presenza di Casa Ugi?

La collaborazione con Casa UGI è iniziata subito, in concomitanza con la sua inaugurazione avvenuta il 7 Maggio 2006. La presenza di Casa UGI è fondamentale perché permette alle nostre famiglie di rimanere in prossimità dell'Ospedale, opportunità questa, che risulta di cruciale importanza per i bambini che arrivano da altre Regioni o da altri Paesi con cui si instaurano progetti di cooperazione sanitaria. La presenza di Casa UGI è però importante anche per i bambini della Regione Piemonte perché molte volte l'abitare anche solo in un'altra provincia rende poco agevoli gli spostamenti.

Di quali spostamenti sta parlando?

Capita che siano richiesti spostamenti nella quotidianità; ad esempio un ciclo di chemioterapia in regime day hospital prevede la presenza del bambino in ospedale dalle 8 e 30 del mattino sino alle 17; ciò non è sempre facile e non tutte le famiglie hanno possibilità di muoversi agevolmente dal domicilio all'Ospedale. Quindi Casa UGI diventa cruciale.

Il Centro di Onco-ematologia pediatrica (0-18 anni) identificato nell'Ospedale Infantile Regina Margherita è punto di riferimento per la Regione Piemonte. Ci può spiegare brevemente come?

La Regione Piemonte per la cura di patologie oncologiche è organizzata in ciò che chiamiamo "Rete", con il Centro di Riferimento Regionale "HUB" a Torino, con sede appunto presso l'Ospedale Infantile Regina Margherita, e nove Centri SPOKE, di primo e secondo livello, dislocati su tutto il territorio del Piemonte e Valle d'Aosta. La rete ha l'obiettivo di fornire risposte immediate e adeguate alle esigenze della popolazione e di garantire le cure appropriate per le patologie oncologiche del bambino. Nell'ambito della Rete vengono seguiti pazienti con età compresa tra 0 e 18 anni, in modo da garantire un adeguato livello di assistenza anche agli adolescenti, in linea con la grande attenzione che, negli ultimi anni, viene dedicata a questo gruppo di pazienti.

Il Centro HUB dispone di 16 camere per la degenza; 6 camere sterili per l'unità trapianto di cellule staminali ematopoietiche; 20 posti letto e 4 in poltrona per il day hospital e ambulatori di oncologia, trapianto e off therapy.

I Centri SPOKE sono inseriti in strutture di Pediatria di ospedali e asl territoriali della provincia di Torino e svolgono attività in continua collaborazione con il Centro HUB secondo protocolli da questo stabiliti. L'aggiornamento tra i professionisti del Centro HUB e dei Centri SPOKE è costante grazie soprattutto

alla partecipazione ai Gruppi Interdisciplinari Cure (G.I.C) che si svolgono regolarmente presso il Centro HUB.

Un bambino si ammala. Come avviene la diagnosi e l'inizio dell'iter terapeutico attraverso questi Centri?

Nel momento in cui vi è un sospetto di patologia neoplastica veniamo contattati dai pediatri di famiglia, dai pediatri delle pediatrie del Piemonte oppure da altri specialisti e cerchiamo di indicare loro tutti gli esami che permettono gli accertamenti diagnostici.

Quindi voi in attesa di risultati certi, parlate prima con gli specialisti che hanno in cura il bambino o e l'adolescente.

Sì, per indicare loro tutte le indagini di primo livello da eseguire che consentono di avere la conferma che si tratti di una patologia neoplastica.

Per cui i bambini arrivano al Centro quando?

I bambini e le famiglie arrivano quando siamo relativamente certi di trovarci di fronte ad una malattia neoplastica in modo tale che l'incontro con l'oncologia pediatrica avvenga solo se e quando necessario.



FRANCA FAGIOLI è il nuovo Presidente dell'AIEOP
(Associazione Italiana Ematologia Oncologia Pediatrica)

Quindi la diagnosi?

Nel momento in cui arriva il referto dell'esame che conferma la diagnosi, ad esempio l'ago aspirato midollare nel caso di una leucemia, la biopsia se si tratta di una massa tumorale, si procede con una ufficiale comunicazione della diagnosi che viene fatta solo ed esclusivamente presso l'Ospedale Infantile Regina Margherita di Torino.

Se si tratta di un sospetto sarcoma dell'osso la diagnosi viene effettuata in collaborazione con l'Ospedale CTO, riferimento in Piemonte per questa patologia. I colleghi del CTO vengono da noi per effettuare l'esame biotecnico e per visitare settimanalmente i pazienti presso l'Ambulatorio di Ortopedia Oncologica istituito presso il nostro Centro.

Sino a qui il bambino non subisce traumi, o per lo meno li limita, per spostamenti evitabili. Che succede di qui in poi?

Nel momento della comunicazione diagnosi e della spiegazione del protocollo terapeutico, sulla base del luogo di residenza del paziente viene illustrata la rete e la sua organizzazione in HUB e SPOKE informando le famiglie, qualora possibile, dell'opportunità di poter effettuare certe fasi del trattamento presso un Centro Spoke più vicino al domicilio.

I compiti di questi centri?

I Centri Spoke possono contare sulla presenza di personale sa-

L'intervista



nitario debitamente formato nell'ambito dell'oncologia pediatrica e di personale non sanitario dedicato a questa tipologia di pazienti.

I compiti dei Centri Spoke, tra i quali ricordiamo ad esempio la definizione del sospetto diagnostico, la possibilità di eseguire parte del trattamento terapeutico e della terapia di supporto e di eseguire controlli pre e post chemioterapia, sono eseguiti in continua e stretta collaborazione con il Centro di riferimento. Questo ci permette di facilitare l'iter diagnostico-terapeutico, decongestionare il centro Hub e nello stesso tempo di alleggerire il carico della famiglia che può contare su luoghi di cura più vicini a casa.

Casa UGI quindi entra in campo quando?

La collaborazione con Casa UGI inizia subito a seguito della comunicazione diagnosi permettendo ai pazienti residenti fuori Torino di alloggiare con la propria famiglia vicino all'ospedale. Gli appartamenti UGI diventano un luogo fondamentale sia per coloro che devono effettuare trattamenti in day hospital sia per coloro che devono sottoporsi ad interventi e abitano lontano dal Centro di riferimento.

Inoltre, la vicinanza tra Casa UGI e il Centro permette il trasporto facile e rapido del paziente in reparto qualora sorgessero problemi e/o complicazioni anche in orari notturni o durante il fine settimana.

Quali sono gli altri ruoli di Casa Ugi?

Casa UGI riveste un importante ruolo sociale e di supporto per le famiglie. Io dico sempre che siamo degli induttori di povertà dal momento che il genitore spesso si trova costretto ad abbandonare il lavoro per stare vicino al bambino anche per molto tempo a causa di trattamenti e degenze ospedaliere prolungate. Grazie al supporto di un'assistente sociale dedicato alle nostre famiglie almeno un genitore può ricevere dei permessi particolari e usufruire di alcune tutele legislative. Nel caso poi di situazioni economiche svantaggiose e/o presenza di fratelli

lontani, Casa UGI aiuta le famiglie offrendo la possibilità di ri-congiungimenti e alloggi dedicati.

Quindi il vostro ruolo è di una relazione continua con Casa Ugi; ogni paziente viene indirizzato e gestito in base alle sue necessità con il personale adatto.

Sì, si tratta di una relazione costante e consolidata grazie soprattutto alla presenza di un assistente sociale dedicato che indirizza e sostiene le famiglie attraverso percorsi specifici e individualizzati sulla base delle esigenze di ciascuno.

Quali i compiti di questo assistente sociale?

L'assistente sociale incontra i genitori e fornisce loro tutte le indicazioni per ricevere i permessi lavorativi. Inoltre supporta i genitori in tutte le questioni pratiche e burocratiche, tra cui ad esempio l'esenzione del ticket.

L'assistente sociale si occupa poi di tutte le attività che riguardano Casa Ugi, facendo "ponte" con questa e collocando opportunamente le famiglie nei vari alloggi.

Altri servizi condivisi con Casa Ugi?

Condividiamo anche uno psicologo che lavora a metà tra noi e Casa Ugi: la mattina si occupa del reparto e dei pazienti ricoverati e il pomeriggio si trova alla Casa per offrire aiuto ai pazienti e alle loro famiglie che vi alloggiano.

Qual è l'impatto di Casa UGI sul paziente e famiglia e la qualità di vita del paziente stesso?

La presenza di Casa UGI e del personale, sanitario e non, che vi opera fornisce un ulteriore apporto umano affiancandosi a chi sta vivendo una situazione di debolezza e sofferenza per realizzare un'esperienza di compagnia e di supporto. Le relazioni che si instaurano tra le famiglie e il personale di Casa UGI sono capaci di sostenere la qualità di vita del paziente e dei genitori minata dall'esperienza della malattia. L'opera dell'Associazione Ugi, di Casa UGI e dei suoi volontari che prestano

CASA UGI



gratuitamente il loro contributo ai pazienti e alle loro famiglie può inserirsi in modo proficuo nel contesto di un'équipe multidisciplinare di cura, in quanto rappresenta una presenza non professionalizzata a specifica valenza umanitaria.

Vediamo maggiormente in dettaglio questo supporto e specifichiamo.

Il supporto si articola in una parte sanitaria che spetta ai medici e agli infermieri affiancati dagli psicologi e una parte non sanitaria fondamentale, costituita dagli insegnanti della scuola in ospedale, dagli educatori e dai volontari.

Intende i volontari Ugi?

Sicuramente sì. Il volontario UGI (circa 150 attivi) è un tassello fondamentale e insostituibile dell'associazione. I volontari sono, infatti, persone che hanno scelto di condividere attivamente i principi dell'associazione e mettono a disposizione le proprie competenze e parte del proprio tempo libero per i bambini o i ragazzi che affrontano il percorso della malattia e per i loro familiari.

Casa UGI è presente con voi in modalità di altro genere?

Casa UGI ci aiuta e sostiene con tutte quelle attività ludico-ricreative che propone costantemente al fine di intrattenere i piccoli pazienti (ad es. i laboratori creativi) e supportare gli adolescenti (ad es. il Cineforum o i laboratori di fotografia), ma anche attraverso il sostegno che i volontari offrono ai pazienti nel portare avanti i compiti scolastici al pomeriggio.

I rapporti del Quinto Piano oncoematologico con Casa Ugi, dal punto di vista temporale?

I rapporti sono quotidiani e costanti, ma mi sento di aggiungere anche che sono buoni e durevoli nel tempo.

Ricapitolando, una diagnosi oncologica fa partire il sistema sanitario del QUINTO PIANO innanzitutto; contemporaneamen-

te il sistema extra sanitario composto da assistente sociale, Casa Ugi, e scuola.

Proprio così. Con la comunicazione della diagnosi prende avvio tutto il percorso di cura e di presa in carico globale del paziente e della sua famiglia: l'assistente sociale che sostiene i genitori nelle pratiche burocratiche, assistenziali e lavorative, la scuola in ospedale che favorisce il normale svolgimento dell'iter scolastico e permette al bambino di sviluppare un'idea di continuità della sua vita precedente e Casa UGI e i suoi volontari che offrono ospitalità ed un accompagnamento ai pazienti e alle loro famiglie.

Non devo esprimere un giudizio, ma mi permetto di dire che è una cosa meravigliosa il tutto.

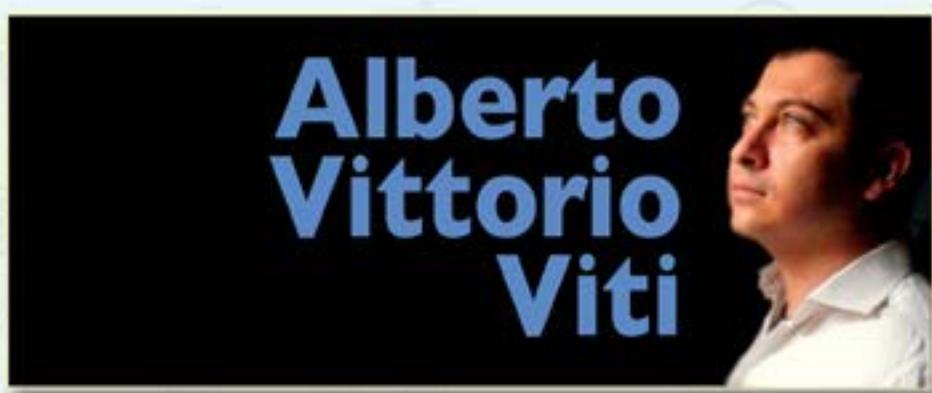
È un sistema complicato con tante figure professionali diverse che devono intervenire. L'intervento deve essere proposto in maniera sequenziale e coordinata, il tutto nel rispetto massimo di ciò che sta vivendo il malato e la sua famiglia.

Lei è stata molto esplicativa riguardo all'organizzazione intorno ai piccoli pazienti; ora le chiedo, poiché il 2016 è il decimo compleanno di Casa Ugi, ricorda il giorno dell'inaugurazione?

Io sono qui dal 1995 e ho un netto ricordo di quella giornata. Era il mese Maggio del 2006 e il centro oncologico era ancora diretto dal Professor Madon che, presso la sala grande di Casa Ugi, tenne un discorso sull'utilità e la validità del progetto. In occasione di quell'incontro erano presenti tanti personaggi illustri: il nostro Direttore generale, la Dottoressa Marinella D'Innocenzo, Emma Sarlo Postiglione allora presidente dell'Ugi, la Compagnia di San Paolo rappresentata dalla sua Vicepresidente il Notaio Bima ed altre persone. In quell'occasione ebbi l'opportunità di visitare Casa UGI per la prima volta.

Un'emozione ancora viva.

Sì, una emozione grandissima tenuta sempre in vita da una costante attività nel tempo e da idee progettuali future.



Per la rubrica dedicata alle arti de “Il Giornale dell’Ugi”, intervista ad Alberto Vittorio Viti, artista e disegnatore del Lungometraggio animato “La Gabbianella e il Gatto” e anche protagonista di un’iniziativa benefica a favore dell’UGI.

Alberto, vuoi presentarti ai nostri lettori?

Ciao a tutti. Ho 37 anni e sono nato a Torino, dove vivo e lavoro come pittore.

Sono un artista un po’ sui generis, perché non mi piace dire di avere da sempre la passione per il disegno.

Nel mio caso si tratta di una predisposizione per le arti in generale e in particolare per il disegno, a cui sono approdato dopo diverse sperimentazioni. Mi piace dire di essere un artista poliedrico, a 360 gradi perché mi sono cimentato in tutti i settori: sono musicista, suono il clarinetto e la batteria, ho studiato recitazione e doppiaggio e poi sono approdato alla pittura come mestiere di vita.

Fino alle scuole superiori ho sempre disegnato poco. Mi diverto a fare scarabocchi e schizzi sul foglio, ma niente di così talentuoso da considerarmi un artista o da pensare che potesse diventare addirittura una professione.

Poi è accaduto che durante il secondo anno di Università sia stato chiamato a lavorare alla casa di produzione cinematografica “La Lanterna Magica”, per la realizzazione del lungometraggio di D’Alò “La Gabbianella e il Gatto”.

Hai iniziato con un bel segno sul tuo Curriculum. Come è andata?

Avevo semplicemente letto su un giornale di una ricerca di disegnatori, ma non sapevo di che cosa si trattasse; ci eravamo presentati in 500 e ne avrebbero presi solo 12. Il test di selezione consisteva in esercizi a tema di riproduzione di figure animate in sole 2 ore di tempo.

Ero uscito abbastanza soddisfatto dalla mia prova, ma mai avrei pensato di rientrare tra i 12 selezionati.

Invece arrivò l’esito positivo. Ero stato preso e avrei iniziato un corso di formazione della durata di 8 mesi propedeutico per la realizzazione di un “progetto importante”. Non ci era

stato detto del lungometraggio e nessuno di noi sapeva in che cosa consistesse questo “progetto importante”.

Iniziammo a gennaio. Dopo circa sei mesi di corso ci venne presentato il regista **Enzo D’Alò** e durante la visita ci informò che ci avrebbero assunti tutti per la realizzazione del cartone animato tratto dalla favola di **Sepùlveda** “**Storia di una Gabbianella e del Gatto che le insegnò a volare**”; il produttore **Cecchi Gori**, che avrebbe finanziato il progetto, voleva però che il cartone fosse pronto per uscire nelle sale a Natale.

Quindi sarebbero stati 6 mesi di lavoro serrato per rispettare le scadenze. Io ero stato destinato al lavoro di intercalatore e scorporatore.

Mi ricordo che è stato un periodo di lavoro durissimo e molto intenso; eravamo, io insieme ai miei colleghi, letteralmente sommersi dai disegni, da bozzetti, da fogli sbagliati accartocciati e rifatti per non so quante volte, ore e ore a disegnare ininterrottamente. Disegnavamo ed eravamo estraniati dal mondo ma non mi rendevo ancora conto dell’immensa fortuna che mi era capitata.

Che cosa vuol dire che eri stato destinato al lavoro di intercalatore e scorporatore?

Come suggerisce il prefisso inter-, l’intercalatore è quello che realizza tutto ciò che sta nel mezzo delle scene fatte realizzate dall’animatore.

Tecnicamente è il disegnatore che realizza tutte le scene intermedie dei movimenti che ci sono tra un’immagine di partenza e un’immagine di arrivo, per fare in modo che i fotogrammi messi insieme e visti in rapida successione creino il movimento, ovvero l’animazione che intendiamo noi quando guardiamo il filmato.

Più i disegni intermedi dei movimenti dei personaggi sono

precisi e numerosi e più il cartone animato è fluido, senza scatti.

A questo si abbina anche il ruolo di scorporatore che è colui che realizza le ombre per dare il senso di profondità e di realtà alle figure. Noi non ce ne rendiamo conto, ma l'esistenza delle ombre è fondamentale. L'ombra crea automaticamente, per contrasto, l'idea di luce, che è uno degli elementi espressivi fondamentali nella percezione di qualsiasi immagine.

Una volta realizzati tutti i disegni e completato il lavoro delle ombre, ci si affida a un computer per montare tutti i vari fotogrammi e per creare la storia animata.

Ci sei stato di grandissimo aiuto perché ci hai svelato i segreti della realizzazione di un cartone animato.

Però, a parte la tecnica, il romanzo di Sepùlveda da cui è tratto il cartone "Storia di una gabbianella e del gatto che le insegnò a volare" ci racconta una favola che va al di là della diversità, che vuole mostrare come quasi tutto sia possibile quando c'è forza di volontà, coraggio e amore. Che è poi anche il messaggio che UGI Onlus si propone di diffondere.

Certo, lo so bene e infatti pensavo proprio a questo parallelismo importante. Sepùlveda in questa favola moderna, riesce a porre l'accento su vari temi e mostra il doppio volto dell'uomo, che oltre a essere il responsabile dell'inquinamento dei mari, è in grado di apportare il suo aiuto e cambiare le cose, mostrando la sua parte sensibile e il suo rapporto simbiotico con l'ambiente circostante.

Ma questo è solo un aspetto della storia poiché nel libro sono tanti gli argomenti che si susseguono, primo tra i quali

quello della diversità e della necessità di trovare un punto comune che riesca ad avvicinare, partendo dalla comunicazione e dalla condivisione.

In questa favola c'è tutta la poesia di accettazione del diverso che ha sempre contraddistinto la produzione letteraria di Sepùlveda; ne consiglierei la lettura a tutti.

Che cosa è successo dopo questo anno di intensissimo lavoro per il cartone animato?

Dopo l'uscita del film siamo tutti tornati alla nostra vita; io ho ripreso gli studi all'Università, che avevo interrotto per il lavoro. Tra l'altro, vi racconto un aneddoto divertente, mentre ero in soggiorno studio in Normandia, mi era capitato di vedere la locandina del film. Con molto orgoglio lo avevo detto agli amici che erano con me, ma loro, non ci avevano creduto. Ho dovuto portarli a forza al cinema e aspettare i titoli di coda per leggere il mio nome e farli ricredere, ma è stata una soddisfazione impagabile!

Però mi sembra di aver capito che tu dopo il lungometraggio non ti sia più dedicato al disegno e alla pittura.

Sì, infatti non mi esercitavo, avevo realizzato solo qualche ritratto estemporaneo, ma nulla che mi avesse fatto ravvicinare al disegno. Però continuavo a sperimentarmi con l'arte in generale; come ho detto, mi sono sempre considerato un artista poliedrico, durante il liceo avevo suonato per anni il clarinetto e poi la batteria, durante l'università avevo anche fatto, prima di essere assorbito dal lavoro del lungometraggio, la Scuola di Recitazione al Teatro Nuovo con il grande maestro **Renato Liprandi**, che forse è maggiormente conosciuto per il ruolo di **"Augusto De Marinis"** nella sit-com **"Camera Café"**.





In quel contesto avevo appreso le tecniche di dizione, recitazione corporale e gestualità che poi mi sono state utili quando, dopo la laurea al DAMS, ho intrapreso la Scuola di Dottiaggio.

In pratica, l'esperienza de "La Gabbianella e il Gatto" mi era capitata mentre mi stavo appassionando alla recitazione e al teatro e avevo dovuto accantonarli per buttarmi nell'avventura del cartone animato, che sapevo che sarebbe stata un'occasione irripetibile.

Quando hai deciso che "da grande" avresti fatto il pittore e qual è stato il tuo percorso?

Dopo la scuola di Dottiaggio ho iniziato a muovermi per l'Europa, vivendo in Spagna e in Belgio per lavoro; ma solo quando, nel 2009, sono tornato a Torino ho ricominciato a disegnare senza mai smettere e ho deciso che lo avrei fatto di professione.

Quindi ho iniziato a realizzare la serie di ritratti degli attori con la tecnica della matita grafite e carboncino, di cui fa parte anche il ritratto di **David Bowie** che abbiamo messo all'asta a favore di UGI Onlus (N.d.r.: ne parliamo nella rubrica *Notizie dalla Casa*).

Per due anni mi sono dedicato solo ed esclusivamente alla ritrattistica con la tecnica della matita, grafite e carboncino

e poi nel 2011 sono passato al colore e al dipinto su tela. Da quando ho capito che la mia strada professionale sarebbe stata quella della pittura, ho iniziato ad approfondire diversi argomenti legati alle tecniche pittoriche e ho iniziato a partecipare a diverse selezioni e concorsi indetti in importanti ambienti artistici.

Ad esempio, avevo partecipato anche alle selezioni del concorso della **National Portrait Gallery di Londra**, che ogni anno indice la più grande rassegna di ritrattistica al mondo, portando un ritratto della mia nonna, pittrice anche lei, ma purtroppo non arrivai alla finale.

Poi mi sono dato alla paesaggistica rivisitata e alla pittura figurativa, sperimentando tecniche e materiali inusuali, e ho partecipato ad altre rassegne e ad altri concorsi, vincendo anche premi importanti, come quello del **Circolo dei Lettori** nel 2012, vinto con il ritratto di **Clint Eastwood** o il **Concorso Nazionale di Pittura Contemporanea**, vinto con il ritratto di **Nelson Mandela**.

Hai raggiunto dei traguardi importanti per la tua carriera e mi stupisco di come tu abbia deciso solo negli ultimi anni di fare il pittore.

Come ho detto, la decisione di farlo di professione non è mai stata legata solo alla passione. Quello che ha fatto la diffe-

renza è stato l'esercizio costante e continuo portato avanti da quando ho deciso di intraprendere la strada dell'arte come professionista. Vorrei proprio che passasse questo messaggio, soprattutto ai ragazzi, che il talento è importante ma la predisposizione naturale, nell'arte e in qualsiasi altra disciplina che ci appassiona, è come un muscolo che va esercitato sempre e che non dobbiamo mai trascurare.

Facciamo sapere ai lettori che ci hai anche dedicato un'iniziativa importante: l'asta di beneficenza a nostro favore che troviamo sul sito di Charity Star. Che cosa ti ha spinto a farlo?

Avevo già realizzato il ritratto di **David Bowie**, faceva parte della mia collezione di ritratti di personaggi famosi. Quando è mancato per un tumore, a gennaio di quest'anno, a soli due giorni di distanza dal suo compleanno e dall'uscita del suo ultimo album, sono rimasto un po' turbato. L'ho sempre considerato l'artista geniale a cui, nel mio piccolo, mi

sono ispirato per la sua poliedricità e per la sua costante ricerca della novità.

Quindi, parlandone al telefono con una mia cara amica che è anche Presidente **dell'Associazione MusiCulturale Augusta**, la quale promuove la realizzazione e la circolazione di idee ed eventi culturali, ci è venuto in mente di indire un'asta benefica a favore di un ente legato alla lotta del tumore, malattia per la quale era mancato **David Bowie**.

Abbiamo scelto UGI Onlus come beneficiaria della nostra iniziativa perché il vostro scopo porta con sé un messaggio di speranza e di positività all'interno di una situazione di disagio e di destabilizzazione come può essere il tumore dei bambini.

Informazioni

www.albertovittorioviti.it

www.associazioneaugusta.it

www.charitystars.com



L'artista Alberto Vittorio Viti immortalato davanti a due dei suoi tanti capolavori. Nello specifico i ritratti di Nelson Mandela e Clint Eastwood

Fotomontaggio: Michele Tursi

Asta di beneficenza a favore dell'UGI



Dopo il successo ottenuto con l'asta di beneficenza indetto da **Suzuki Italia** di un'automobile Suzuki Vitara allestita con i colori del Toro, è il momento di un'altra asta a nostro favore.

L'artista **Alberto Vittorio Viti**, in collaborazione con **l'Associazione MusiCulturale Augusta** che ci ha messi in contatto, ha deciso di bandire un'asta a favore di UGI Onlus con una delle sue opere, il ritratto di **David Bowie**, realizzato con matita e carboncino su foglio **dim. 75 cm x 120 cm** (**la potete trovare sul sito di CharityStar www.charitystar.it**).

David Bowie è stato un artista controverso, amato, criticato ma sicuramente impossibile da ignorare. Tutti almeno una volta abbiamo canticchiato una delle sue canzoni e ci siamo sorpresi a dire **“non pensavo che fosse sua”**.

Ma, alla fine, cosa ha fatto **David Bowie** di tanto importante? Ha scritto splendide canzoni, ha creato look memorabili, ha avuto una lunghissima carriera, ma queste sono cose che hanno fatto anche tanti altri artisti. Per capire il peso specifico di una carriera come la sua bisogna riflettere su una cosa: **David Bowie** ha creato la musica pop come la conosciamo oggi. Se il pop ha smesso di essere solo **“la musica dei giovani”** ed è diventato il manufatto culturale complesso, ibrido e sfaccettato che conosciamo lo dobbiamo essenzialmente a lui.

David Bowie ha reso la musica pop rilevante perché l'ha mescolata con altre forme d'arte, è stato il primo artista ad avere la piena intuizione che la musica pop potesse essere anche anche teatro, cinema, performance, moda e che potesse essere creata da linguaggi e registri diversi con la massima libertà.

“È per questo che ho voluto mettere all'asta proprio il ritratto di Bowie”, dice il pittore e autore dell'opera, Alberto Vittorio Viti. “Era un ritratto che avevo già realizzato e lo tenevo nella mia galleria. Ho deciso di metterlo all'asta il giorno della morte di Bowie, il 10 gennaio di quest'anno, poiché mi sembrava giusto rendere omaggio alla memoria di questo artista che aveva combattuto strenuamente contro il cancro gli ultimi mesi della sua vita senza, peraltro, mai arrendersi. Mi aveva molto colpito quello che era stato il suo ultimo testamento, quelle ultime sue parole con cui si aggrappava alla vita: [...] decido di vincere la morte. Lo decido con l'anima, perché solo l'anima ed il cuore mi danno l'ispirazione per comporre musica come ho fatto per 50 anni”.

Ecco, per questo messaggio di speranza e di attaccamento alla vita, avevo deciso di mettere all'asta il suo ritratto, a me tanto caro e di devolvere la metà del ricavato ad una associazione che si occupasse di assistere malati di tumore: e chi meglio di UGI Onlus può rappresentare questo messaggio di attaccamento alla vita? Come artista l'ho sempre amato perché mi rivedevo nella sua poliedricità, io ho fatto scuola di recitazione, ho suonato batteria e clarinetto e ora faccio il pittore.

Ha avuto una vita fuori dagli schemi e ha segnato pagina indelebile nella storia della musica Rock e Pop, dando via alla corrente del Glam Rock, un'icona venerata e idolatrata da tantissimi fan e suoi colleghi, primo tra tutti **Mick Jagger**, il quale nutriva per **Bowie** quasi una sorta di venerazione per il trasformismo e per il suo carattere così poliedrico, perché non è stato solo il cantante che conosciamo, ma anche attore (lo ricordiamo in *Labirinth* come protagonista), pittore, produttore di film e spettacoli teatrali.

Per quanto riguarda l'opera dal punto di vista tecnico, si tratta di un ritratto realizzato a matita e carboncino su foglio dalle dimensioni di 75x120 cm; ho impiegato circa 60 ore per realizzarlo, e ho utilizzato una dimensione del foglio che a me è congeniale perché mi permette di esprimere al meglio la mia tecnica: più un ritratto è grande e più è difficile cogliere i particolari del volto e dello sguardo mantenendone intatta l'espressività.

Continua Alberto Viti: “Vorrei ringraziare anche l'A.M.A. Associazione MusiCulturale Augusta, la cui fondatrice, Manuela Fusto che è una cara amica, mi ha dato la possibilità di mettermi in contatto con UGI Onlus per collaborare tutti insieme in questa bella staffetta del bene”.

L'A.M.A. (www.associazioneaugusta.it) ha lo scopo di diffondere e trasformare le iniziative culturali e di beneficenza in progetti concreti; è nata da poco, ma già ha fatto da ponte per importanti iniziative benefiche a favore di UGI e a favore di altre Associazioni Onlus di volontariato e per questo la ringraziamo.

Bomboniere Solidali



Acquistando
una delle nostre
proposte
potrete
contribuire
a sostenere
le attività U.G.I.
in favore
dei bambini
malati di tumore
e delle loro famiglie

L'ordine
può essere
effettuato
tramite
modulo
scaricabile
dal sito
www.ugi-torino.it
sezione Bomboniere
Per informazioni
011 6649436

La testimonianza



VALENTINA PORCARO

**Co-fondatrice e membro
dell'Associazione Onlus CVP
Con Volontà Puoi**



Per la testimonianza di questo numero abbiamo incontrato **Valentina Porcaro**, co-fondatrice e membro **dell'Associazione Onlus CVP - Con Volontà Puoi**, che opera con i degeniti del Reparto di Oncoematologia del Regina Margherita e ci ha parlato di come è nata l'idea dell'associazione e del libro **"Noi del quinto piano"**. Il libro è edito da Pintore ed è stato scritto con gli altri membri dell'associazione CVP: **Manuel G. Cipollone, Maria Rosaria Tancredi, Giorgia Carando, Veronica Di Calogero, Isabela Catalina Timpu, Christian Guidi Colombi, Paola Santarcangelo, Simona Muratore, Monica Cisi, Federico Daffara, Paola Martino, Giulio Pini, Federica Sussio, Davide Palladino Paladino**. Ognuno di loro ha raccontato la propria storia e il libro è una raccolta delle diverse esperienze che hanno vissuto contro la malattia, ma accomunate tutte dalla forza della guarigione.

Valentina, parlaci della vostra idea e di come siete.

Sono una ragazza di ventiquattro anni che sette anni fa, esattamente in questo periodo, scopriva di avere una forma di tumore oncoematologico. Avevo 17 anni quando sono stata ricoverata per la prima volta in ospedale e nell'arco dell'anno che ho trascorso in reparto ho conosciuto tutti gli altri ragazzi, che sono anche diventati prima amici e poi membri della associazione di volontariato che abbiamo fondato nel 2014, la **CVP - Con Volontà Puoi**. Oggi siamo quindici membri e siamo tutti ex pazienti di oncoematologia; il reparto del 5° piano, appunto.

“Con Volontà Puoi” è un nome molto evocativo. Per voi che cosa significa?

Per noi significa che non dobbiamo mai abbandonare la speranza. Crediamo che gli adolescenti siano i migliori portatori del messaggio di speranza e di guarigione in questo tipo di malattia: sono combattivi perché si stanno affacciando sul mondo adulto e sono spinti quindi dalla volontà e dalla curiosità di conoscere quella che sarà la loro vita. Insomma, hanno consapevolezza della vita oltre la malattia.

Allo stesso tempo però ci siamo resi conto, per esperienza diretta e vissuta, che gli adolescenti ricoverati hanno difficoltà a vivere la socialità del reparto, difficoltà che è proprio intrinseca nell'età che stanno attraversando: sono ricoverati in un reparto pediatrico ma non sono più bambini, però non potrebbero nemmeno stare in un ospedale per adulti. Tutto questo causa un po' d'insofferenza verso le cure e verso la situazione che si somma al disagio della malattia.

Ne hanno parlato anche ad un convegno organizzato dalla **Fiagop** a cui ho partecipato; è un problema molto sentito a livello nazionale, "bisognerebbe avere un ospedale a misura di bambino e di adolescente, che è un aspetto imprescindibile per l'umanizzazione delle cure", come dice la **Dott.ssa Fagioli, Direttrice di Oncoematologia Pediatrica dell'Ospedale Regina Margherita**.

Quindi ci è venuto in mente di creare un'associazione il cui obiettivo primario fosse il benessere degli adolescenti ricoverati.

Far capire loro che non sono soli, che i problemi che vivono sono stati già vis-

suti da altri, da noi, con gli stessi momenti di sconforto e le stesse paure, provando la stessa rabbia per una situazione che ti costringe a interrompere la tua vita quotidiana fatta di scuola, di amici, di sport, di divertimento.

Noi siamo lì con loro e rappresentiamo quelli che l'hanno fatta, che sono guariti. Sappiamo che cosa stanno provando perché ci siamo passati anche noi e siamo stati ricoverati negli stessi letti, nelle stesse stanze.

Quando noi volontari CVP siamo in reparto con gli adolescenti cerchiamo di organizzare attività ludiche rivolte prettamente a loro, ma a volte è importante anche solo "esserci": comunicare con lo stare accanto, semplicemente ascoltandoli se hanno voglia di sfogarsi o di chiacchierare con qualcuno molto vicino alla loro età e che ha attraversato le stesse difficoltà, è terapeutico più di tante altre attività che si possono organizzare.

Da qui è venuta anche l'idea del libro. Volevamo dare una testimonianza di esperienze vissute proprio da noi, che oggi siamo presenti in reparto e rappresentiamo "la speranza di guarigione" poiché siamo un esempio per tutti quelli che stanno lottando contro la malattia.

Il libro "Noi del quinto piano" è una raccolta delle vostre esperienze, ognuno ha raccontato la propria storia. Che cosa avete imparato dalla scrittura?

Abbiamo scoperto che non è affatto facile scrivere e mettere a nudo su un foglio la propria storia personale. Ti

chiedi sempre se ciò che tu ritieni importante lo sia anche per i lettori e lo sia all'interno di un libro che raccoglie altre esperienze.

Alla fine abbiamo capito che tutte le sensazioni provate erano da scrivere, a costo di essere ripetitivi e banali, perché abbiamo attraversato gli stessi momenti di sconforto; con aneddoti diversi, siamo arrivati a esprimere lo stesso messaggio di positività.

Senza che ci fossimo parlati tra noi durante la stesura delle nostre esperienze, abbiamo improntato le nostre storie sull'ottimismo e sulla caparbia che sono necessari per tornare a vivere. In più la scrittura ci ha dato la consapevolezza del coraggio che abbiamo tirato fuori durante la malattia: quando sei ricoverato non ti rendi conto di essere come un guerriero, ma se ti fermi ad analizzare quello che hai vissuto perché ne devi parlare in un libro, allora capisci che sei stato un combattente, nel vero senso della parola.

A chi consigliate di leggere il vostro libro?

Noi vorremmo che fosse letto da tutti perché il libro è dedicato ai malati, sia ragazzi che adulti, ma è utile soprattutto ai giovani non malati perché fa conoscere una realtà dura con cui alcuni coetanei sono costretti a convivere. Si tratta di un bel bagno di realtà per chi fa i capricci per avere il cellulare nuovo o per uscire una volta in più con gli amici. Ti fa ridimensionare i problemi e ti fa guardare alla vita "normale" con un maggiore senso di gioia e gratitudine.



Novembre 2015: esordio in radio con “Azzurro UGI”

Il mondo degli adolescenti, visto dagli occhi degli adolescenti, raccontato alla radio.

Un'ora di chiacchiere, battute e riflessioni sulle loro passioni e sui loro pensieri, accompagnate da tanta buona musica.

Azzurro UGI è il programma radiofonico condotto dai ragazzi di Casa UGI e del reparto di oncologia del Regina Margherita, realizzato in collaborazione con **Radio Mbun**.

Un'iniziativa inserita nell'ambito del “**Progetto Adolescenti**”, che dallo scorso settembre ha permesso di attivare diverse attività e laboratori con i quali i ragazzi possono esprimere e coltivare le loro ispirazioni artistiche e scoprirne di nuove.

E così, tra le numerose proposte, ecco che lo scorso 25 novembre, tutto ha avuto inizio.

Erano le quattro di un caldo pomeriggio autunnale e mentre i ragazzi facevano merenda nella sala giochi con vista sul Po. **Pierpaolo**, lo speaker di **Radio Mbun**, comincia a tirare fuori dalla sua valigetta cuffie, microfoni e pc.

Il tempo di scambiare qualche parola con i volontari della struttura e con gli stessi ragazzi, collegare i cavi al mixer, ed ecco che magicamente la saletta polivalente si trasforma in uno studio radiofonico.

C'è un po' di timidezza nei presenti, che si trovano seduti intorno al tavolo, con delle cuffie sulle orecchie ed un microfono

davanti alla bocca, ma dopo qualche battuta ironica il ghiaccio viene rotto e finalmente la trasmissione ha inizio.

A fare gli onori di casa è **Danilo**, il primo conduttore Ugi, che insieme a **Pierpaolo** coordina interventi, propone temi e risponde a domande.

Insieme a loro **Lina** e **Veronica**, mamma e sorella di **Danilo**, **Michele** e **Davide** volontari UGI e **Domenico**, coordinatore del “**Progetto Adolescenti**”.

Nel corso dell'ora di trasmissione c'è modo di presentare l'attività iniziata ormai diversi anni fa da Casa Ugi, raccontare l'esperienza vissuta dai ragazzi, dai familiari e dai volontari in questa struttura, scambiando pensieri e opinioni a ruota libera su musica, cinema e tanti altri temi fonte di discussione e risate.

Proprio, com'è poi accaduto nelle successive puntate in cui i protagonisti sono stati **Klaudja**, **Oriana**, **Sofia**, **Klaudia**, **Andrea** ed **Enrico**, ognuno dei quali ha arricchito con le proprie parole quest'ora di trasmissione, ed è stato accompagnato da una colonna sonora musicale rigorosamente a chilometri zero, come da filosofia di **Radio Mbun**.

La prossima puntata è in programma per la fine di febbraio e sarà possibile ascoltarla, così come le precedenti, collegandosi a questo indirizzo <http://www.m bun.it/radio/programmi/azzurro-ugi.html> sul sito di **Radio Mbun**.





V EDIZIONE CONCERTO PER LA RICERCA

“LA MUSICA CHE AIUTA...”

VENERDI' 4 MARZO 2016 ORE 21

Conservatorio Giuseppe Verdi Torino
Via Giuseppe Mazzini, 11
Ingresso libero sino ad esaurimento posti

L'evento è realizzato in occasione
della XIV Giornata Mondiale
contro il Cancro Infantile

Promossa da CCI
(Childhood Cancer International)
e FIAGOP
(Federazione Italiana Associazioni
Genitori Oncoematologia Pediatrica)

Il concerto è organizzato a favore
della ricerca sui tumori pediatrici



Per informazioni: 011/6649424 e spr@ugi-torino.it



Attività UGI

MERCATINO E TUTTO QUANTO HA FATTO NATALE!

È stata una stagione natalizia speciale! Le due signore, assunte per il **progetto Natale**, che si sono interamente dedicate al **mercatino UGI** hanno realizzato un eccellente risultato. Si sono occupate prima di tutto del materiale, sia quello da vendere che quello per la preparazione della sala. Hanno accolto tutte le offerte di prodotti che i nostri sostenitori ci regalano con tanta generosità e hanno ideato un allestimento nuovo e molto pratico oltre che elegante ed allegro. Così i nostri **“clienti”** hanno trovato ampia offerta di oggetti e di prodotti alimentari, cesti grandi e piccoli, vestiti firmati per bambini, manufatti delle nostre mamme, bigiotteria, articoli per l’arredamento e per la tavola, e tante altre cose! Non potevano mancare i panettoni **Bonifanti** che sono ottimi e infatti ne sono stati venduti oltre **7.000!** Quando la qualità è eccellente la richiesta si fa sentire! Ma la grande novità del **Natale 2015** sono stati gli oggetti puramente UGI! **Le tazze da prima colazione con disegno ideato dallo IED - tre i disegni fatti con UGINO protagonista** - e gli **orecchini e gli anelli fatti a cuore e azzurri** come vuole la tradizione. Anche le nostre iniziative **“online”** sono state molto apprezzate! Le lettere per le aziende che motivano la scelta di far beneficenza anziché comprare il solito oggetto. **I biglietti di auguri** ideati dai nostri grafici sono piaciuti e hanno accompagnato molti pacchi dono!

Ringraziamo **Francesca** e **Mirella** e tutti i **volontari** che si sono alternati al mercatino per l’impegno e per tutto il lavoro svolto in questi mesi. I loro sforzi hanno fatto sì che il mercatino fosse attraente e sempre all’altezza della situazione. In questo modo è stato possibile raccogliere più fondi possibile per le tante attività a favore dei nostri bimbi e delle famiglie, e intanto il nome UGI è stato portato in giro anche da chi ci ha conosciuto solo quest’anno.



È NATALE BIMBI!!! FACCIAMO FESTA!

Il **10 dicembre** al **Palazzetto dello Sport Le Cupole** i nostri volontari hanno organizzato una magnifica festa di Natale per i bimbi assistiti dall’UGI e per le loro famiglie.

Tante le sorprese, dal **mago** ai **giocolieri** ai **truccabimbi** allo spettacolo ideato per loro da una piccola compagnia teatrale **“UGI”** al **gonfiabile** per i bimbi più piccoli ai tavoli di **origami**. **Musica** e divertimento accompagnati anche da un ottimo buffet. Il **professor Ferrua** è ormai un punto di riferimento delle nostre feste in quanto ogni anno predispone un buffet ricco e sostanzioso oltre che bello portando con sé i suoi allievi della scuola alberghiera **Colombatto**. Per gli allievi è un’occasione di formazione per noi è un grande piacere!

Regali per tutti, preparati dai volontari in modo da non lasciare nessuno sprovvisto, ma soprattutto molta allegria e piacere di stare insieme. Anche il nostro sindaco, **Piero Fassino**, ci ha fatto visita per lasciare il suo saluto e i suoi auguri.

I ragazzi del **CVP (Con Volontà Puoi, neonata associazione di volontari)** hanno avuto occasione di presentare il loro libro - **Noi del quinto piano** - che racconta le loro storie di ragazzi malati di tumore e di come l’hanno affrontato e superato.



NON SOLO NATALE ... TANTO ALTRO!

Infatti in UGI le attività si moltiplicano incessantemente. I **VIP - Vivere in Positivo** - hanno proposto di venire in Casa UGI una domenica al mese al mattino. Niente di più gradito! La domenica, si sa, è un giorno di riposo e di svago ma per chi non è a casa sua diventa una giornata lunga e noiosa, soprattutto se la malattia impedisce di uscire. E allora benvenuti **VIP** che organizzano giochi e intrattenimenti e fanno passare molto velocemente il tempo! I bimbi, i ragazzi e anche i genitori sembrano



apprezzare moltissimo queste visite e infatti le richiedono a gran voce.

Niente meno che gli organizzatori di **Paratissima** hanno bussato alla nostra porta! Si proprio loro, ormai diventati famosissimi per aver ideato una manifestazione nelle strade cittadine che dà spazio agli artisti di arte contemporanea permettendo loro di farsi conoscere. I ragazzi sono un vulcano di idee e ci hanno detto che desiderano fare un progetto legato ovviamente all'arte che si possa realizzare in Casa UGI e che coinvolga i ragazzi presenti. In questi giorni verranno a presentare le loro idee che magari saranno condivise anche dalla **Collina degli elfi** (associazione di Govone che ospita in uno splendido convento ristrutturato chi è fuori terapia con la famiglia). Sarebbe bello poter realizzare dei laboratori sia a Casa UGI che a **Govone** nello splendido scenario del **Roero**.

Per ultima, ma non meno importante, è l'iniziativa che ogni anno la **Centrale del latte di Torino** propone alla città. Si tratta di una raccolta - **Un dono per tutti** - di giocattoli e alimentari per le famiglie più povere e bisognose che la **Centrale** organizza in

via Lagrange e anche in altri comuni del Piemonte. Nel mese di dicembre per 10 giorni circa una casetta, un maxi schermo e tanti volontari di varie associazioni che si avvicendano raccolgono i doni che bambini e adulti portano. Brevi spettacoli di intrattenimento vengono offerti nel corso del pomeriggio ai passanti. Ma il bello viene dopo a luci della ribalta spente! Infatti tutti i giocattoli e gli alimenti vengono raccolti in un grande magazzino - messo a disposizione dalla Parrocchia ... - e quindi gruppi di volontari di UGI e di altre associazioni armati di pazienza, buona volontà e tanta disciplina oltre che disponibilità smistano i giochi dividendoli per genere, età, tipo ecc... e ne fanno grandi scatoloni da distribuire a vari enti che ne hanno fatto richiesta. Quest'anno l'UGI è stato particolarmente presente e in pochi giorni gli scatoloni sono stati fatti e le richieste soddisfatte!

Si tratta di una collaborazione che facciamo sempre molto volentieri anche solo per riconoscenza nei confronti della **Centrale del latte** che tanto ci aiuta nel corso dell'anno regalandoci merende e materie prime per le nostre feste e i nostri eventi.

“GUARIRE TUTTI! La ricerca nella battaglia contro il cancro del bambino e dell’adolescente”



Questo il titolo del convegno che si è svolto il 12 febbraio a Palazzo Steri, a Palermo, in occasione della **XIV Giornata Mondiale Contro Il Cancro Infantile**.

Riportiamo dal comunicato stampa ufficiale di Fiagop:

La Giornata Mondiale Contro il Cancro Infantile (o International Childhood Cancer Day, ICCD) è un importante appuntamento ideato ogni anno da **Childhood Cancer International** (CCI), rete mondiale di 181 associazioni locali e nazionali, guidate da genitori, provenienti da 90 paesi e 5 continenti, di cui **FIAGOP** è parte attiva.

Il Convegno aveva l’obiettivo di fornire un panorama attuale sui risultati e problematiche che caratterizzano la ricerca in Oncematologia Pediatrica e quest’anno si è stato scelto di affrontare questo tema con particolare riferimento ai nuovi farmaci, perché si avverte sempre più la necessità di compiere un nuovo balzo in avanti al fine di migliorare i già ottimi risultati in termini di sopravvivenza e di guarigione, che già contraddistinguono l’Oncologia Pediatrica.

Tutti i risultati sin qui acquisiti sono dovuti ad un costante affinamento dei protocolli terapeutici, cioè alla comparazione di diverse strategie terapeutiche per determinare la più efficace

o la meglio tollerata, unita allo studio biologico e genetico di tessuti. Insomma, ad una precisazione delle dosi volta ad ottenere il miglior risultato terapeutico con le minori conseguenze legate alla tossicità di farmaci che vanno ad interagire pesantemente, oltre che con le cellule malate, anche con quelle sane. E’ avvenuto, tutto questo, usando forse farmaci pediatrici, appositamente studiati per quella categoria di pazienti o per quella specifica malattia? No davvero: si tratta in genere di farmaci per l’adulto, che vengono usati - come si dice - off label, cioè farmaci già registrati, ma usati in modo non conforme a quanto autorizzato e previsto nella scheda tecnica del prodotto sotto l’aspetto delle indicazioni terapeutiche, per le modalità o le dosi di somministrazione per soggetto cui il farmaco sarebbe destinato.

Questo metodo, per quanto valido e ben collaudato, ha probabilmente raggiunto il suo limite. La comunità scientifica e i genitori stessi - ormai partecipi di gran parte degli aspetti che riguardano la salute dei propri figli - sa da tempo che, parallelamente alla ricerca di base per identificare i meccanismi responsabili dello sviluppo delle malattie oncologiche, ci si deve ormai affidare a nuovi farmaci. I tumori pediatrici non sono quelli degli

adulti: c'è bisogno perciò di validare anche in campo pediatrico farmaci noti, destinati agli adulti, ma soprattutto sviluppare cure specifiche per i bambini.

Si sa quali difficoltà abbiano ostacolato lo sviluppo di farmaci in ambito pediatrico: complicazioni di natura etica e medico-legale da un lato, ma soprattutto lo scarsissimo interesse da parte delle aziende farmaceutiche a investire risorse inevitabilmente ingenti in un campo assai poco remunerativo per il relativamente esiguo numero dei pazienti dall'altro, hanno di fatto costituito un freno per la ricerca in questo campo. A quanto pare, solo il 2% delle risorse destinate alla ricerca riguardano i bambini.

A Livello internazionale, FIAGOP aderisce alla campagna **child4child**, un'iniziativa promossa da CCI che invita tutti i bambini e ragazzi del mondo ad unire le proprie voci a sostegno dei piccoli ammalati di cancro. Con la canzone **“We are one”** si vuole rendere omaggio a tutti i bambini impegnati nella coraggiosa lotta contro il cancro. La canzone è stata scritta da **Christophe Beck**, il compositore conosciuto per aver scritto **Frozen**, colonna sonora del famosissimo film della

Disney. Un super gruppo di giovanissimi cantanti la intona sul sito www.child4child.com. L'idea geniale è che tutti i bambini



e ragazzi del mondo possano partecipare: sul sito tutti possono cantare, registrare il ritornello e postarlo seguendo le facili indicazioni.



Eventi in Città

ECCENTRICA NATURA

dal 29 gennaio all'11 aprile 2016

Sala Quattro Stagioni

Frutti e ortaggi stravaganti e bizzarri nei dipinti di **Bartolomeo Bimbi** per la famiglia Medici.

La mostra propone al pubblico torinese 24 dipinti realizzati per la villa medicea **La Topaia**, attualmente conservati nella sezione **Botanica del Museo di storia naturale dell'Università di Firenze**. Si tratta di raffigurazioni naturalistiche realizzate da **Bartolomeo Bimbi** (Firenze 1648 - 1723), pittore al servizio del gran-duca **Cosimo III de' Medici** dal 1685, che appunto si specializzò nel dipingere nature morte di tipo didascalico e illustrativo, con l'intento di catalogare in modo sistematico animali e frutti organizzati per specie, per stagione e per provenienza. I **Granduchi di Toscana** si distinsero per la loro vocazione scientifica e catalogatrice: negli immensi terreni che circondavano Firenze, i **Medici** diedero vita a numerose colture dove poter studiare le varietà delle specie, sperimentare nuovi innesti e introdurre essenze e semi sconosciuti.

PALAZZO MADAMA

Piazza Castello

Lunedì / Sabato, ore 10.00-18.00

Domenica, ore 10.00-19.00

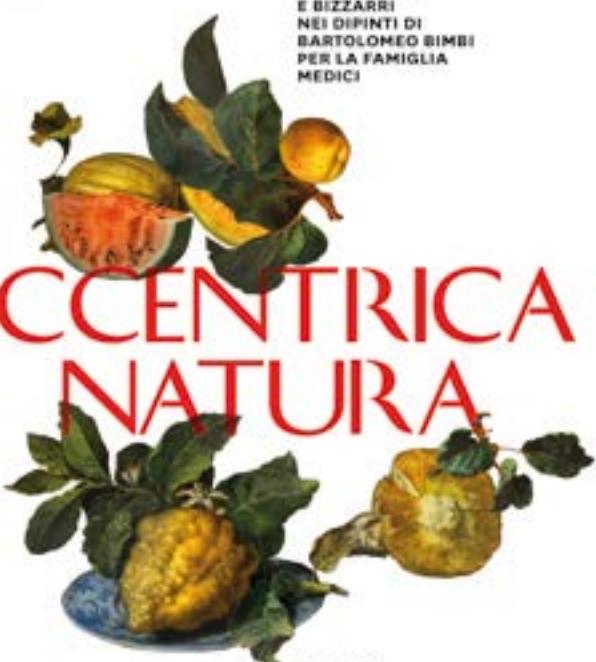
Telefono: 011/4433501

Chiuso il martedì



FRUTTI
E ORTAGGI
STRAVAGANTI
E BIZZARRI
NEI DIPINTI DI
BARTOLOMEO BIMBI
PER LA FAMIGLIA
MEDICI

ECCENTRICA NATURA



PALAZZO
MADAMA
SALA QUATTRO
STAGIONI

TORINO
29 GENNAIO
11 APRILE
2016

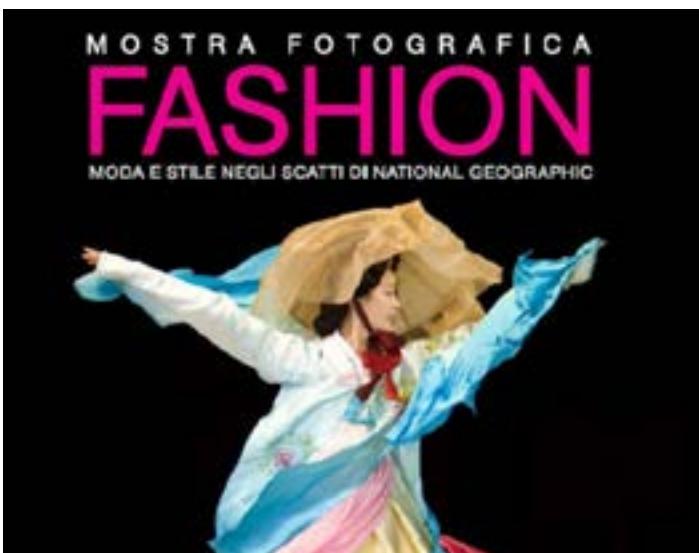
www.palazzomadamatorino.it



FASHION A PALAZZO MADAMA

dal 4 febbraio al 2 maggio 2016

Palazzo Madama ospita **Fashion** mostra fotografica in collaborazione con **National Geographic**, composta da circa 60 fotografie di maestri dell'obiettivo tra i quali **Jodi Cobb, James Stanfield, Maria Stenzel, William Albert Allard, Karen Kasmauki, Cary Wolinsky, Sam Abell, Eliza Scidmore, Steve Raymer, David Alan Harvey, Michael Nichols, dr. Joseph Rock, Tomasz Tomaszewski**. La mostra offre un'affascinante prospettiva globale sul significato storico e culturale dell'abbigliamento, con immagini, accostamenti stravaganti che illustrano la bellezza, la creatività e l'innovazione che ruotano attorno al concetto di stile.



DRAGO E IL FIORE D'ORO dal 5 dicembre 2015 al 28 marzo 2016

Il **MAO Museo d'Arte Orientale**, in collaborazione con la **Fondazione Museo Asia**, propone una grande mostra che presenta per la prima volta in assoluto opere di arte tessile di rara bellezza: 36 tappeti di manifattura cinese realizzati tra il XVIII e il XIX secolo nei laboratori imperiali per adornare le immense sale e i podi dei troni dei palazzi dell'Imperatore nella Città Proibita di Pechino.

Le preziosissime opere esposte provengono da varie collezioni internazionali e rappresentano una selezione significativa di tutti i tappeti imperiali di seta e metallo della dinastia **Qing (1644-1911)**.

Il tappeto vedeva gli artigiani/artisti dei laboratori imperiali combinare seta, oro, argento e rame ed esprimeva il potere imperiale con la componente estetica e decorativa.

A partire dal titolo, il **Drago** rappresenta l'Imperatore, il **Figlio del Cielo**, il potere, mentre il **Fiore d'Oro dai mille petali** è il simbolo dell'energia divina e dell'universo. Questi due simboli assieme ci raccontano dell'ordine del cosmo e dell'immortalità.

MAO

Via San Domenico 11

Sabato e domenica, ore 11.00-19.00
Martedì / Venerdì, ore 10.00-18.00

Telefono: 011/4436927



HECHO EN CUBA dal 4 febbraio al 29 agosto 2016

Il cinema nella grafica cubana. Manifesti dalla collezione **Bar-dellotto**. Dall'inizio degli anni '40 si inaugurano a Cuba oltre 400 cinematografi (di cui un quarto all'Avana): i primi titoli ad essere proposti, di origine europea, messicana ed argentina, sono pubblicizzati con uno stile di evidente derivazione occidentale, per l'influenza degli Stati Uniti.

In seguito alla rivoluzione castrista, datata 1° gennaio 1959, e alla costituzione dell'**ICAIC (Instituto Cubano de Arte e Industria Cinematograficos)**, istituito il 24 marzo 1959, i grafici iniziano ad interpretare con un nuovo stile i lungometraggi e documentari che giungono da altri stati.

Ci fu un originale movimento di veri e propri artisti dediti alla propaganda cinematografica.

Hecho en Cuba, significa fatto a Cuba e diventa sinonimo di creatività e abilità, e i cartelloni ne costituiscono la testimonianza più valida ed efficace.

MUSEO DEL CINEMA

Mole Antonelliana

Via Montebello, 20

Lunedì / Domenica, ore 10.00-20.00

Telefono: 011/4436927

Chiuso il martedì



Eventi in Città

TORINO E LA GRANDE GUERRA

dal 18 settembre 2015 al 22 maggio 2016

Fotografie, tempere, manifesti, giornali, manufatti, fogli con canti di guerra e cartelloni pubblicitari, trecento i pezzi che raccontano la Grande Guerra vista da Torino. L'esposizione, allestita nel corridoio della Camera dei Deputati italiana, descrive in particolare la propaganda bellica e l'assistenza umanitaria ai profughi e alle famiglie in difficoltà.

Due le sezioni:

GUERRA AL FRONTE. Illustra la propaganda diretta ai militari combattenti e alla celebrazione del loro eroismo.

TORINO IN GUERRA. Propaganda per la popolazione di Torino, le condizioni di vita a Torino in quegli anni.

MUSEO NAZIONALE DEL RISORGIMENTO

Via Accademia delle Scienze, 5

Martedì / Domenica, ore 10.00 - 18.00

Telefono: 011/5621147

Chiuso il lunedì



Si ricorda la mostra, di cui si è già parlato nel numero precedente di questo giornale.

MATISSE E IL SUO TEMPO: dal 12 Dicembre al 15 Maggio

Palazzo Chiablese - Piazza Castello

SPIRELLI, AMORINI, GENIETTI E CHERUBINI.

ALLEGORIE E DECORAZIONE DI PUTTI

DAL BAROCCO AL NEOCLASSICO

dal 19 febbraio al 5 giugno 2016

Il tema dei **putti**, ossia angioletti e piccoli bambini angelicati non è mai stato oggetto di una iniziativa espositiva monografica. Questa mostra, divisa in sezioni tematiche, raccoglie una cinquantina di selezionatissimi oggetti e presenta capolavori di arte provenienti da importanti collezioni.

Il tema dei putti ebbe fortuna, sia come simbologia che come ornamento in tanta parte della produzione artistica.

Una sezione è dedicata all'utilizzo dei putti nelle allegorie; un'altra sezione vede il tema dei putti nelle vesti di Amore.

Sotto forma di cherubini, spesso raffigurati in atto di suonare uno strumento musicale, i putti hanno caratterizzato anche l'arte sacra, tema a cui viene dedicata una apposita sezione.

I giochi di putti per allegorie allusive e scherzose e per celebrazioni di spensierati intrattenimenti, danno il titolo a una ulteriore sezione della mostra.

Un'ultima sezione è dedicata all'utilizzo del tema dei putti nelle arti decorative. Questo genere venne utilizzato come ornamento di oggetti di ogni tipologia: dai mobili, alle appliques, dagli argenti alle ceramiche, dai paracamini ai candelabri.

MUSEO ARTI DECORATIVE ACCORSI OMETTO

Via Po, 55

Martedì / Domenica, ore 10.00-13.00; 1400-18.00

Telefono: 011/837688

Chiuso il lunedì





Un gioiello per UGI



Fai un regalo e aiuta un bambino

Scopri come su: www.ugi-torino.it

www.alessiacostagioielli.com

Per info: ugi@alessiacosta.com +39 3291631836



Notizie dalle Sezioni

UGI Ivrea-Aosta

Carissimi amici dell'Ugi,
fortunatamente la nostra sezione continua ad essere coinvolta e contattata per partecipare a manifestazioni ed eventi che si svolgono sul nostro territorio.

Il 16 luglio, il Comune di Tavagnasco in collaborazione con l'**Orchestra Arsnova Tavagnasco** e il **Coro Tamagno di Torino**, ha organizzato il tradizionale concerto benefico che per l'anno 2015 è stato a favore dell'**Ugi Ivrea-Aosta**.

Dopo la pausa estiva, il mese di settembre si è aperto con la consueta partecipazione a **Strambino al Miscela Rock Festival**, la kermesse musicale giunta ormai alla tredicesima edizione, i cui obiettivi prioritari sin dalla nascita, oltre alla musica rock live, riguardano la difesa dell'ecologia e del territorio e la solidarietà.

Il 18 settembre è stata organizzata a Colleretto Giacosa, nel Centro Vanesia, la serata dal titolo **"Quel fascino discreto dell'acqua"** con la proiezione di fotografie di **Giuliana Airoldi**, letture di poesie, canti e musiche a cura degli allievi della 3B della scuola media Fermi di Burolo. Il ricavato della vendita dei quadri realizzati dai ragazzi, insieme a quello ottenuto

dalla vendita delle foto, è stato interamente devoluto alla nostra associazione. Il mese si è poi concluso con la partecipazione al **Primo Memorial Lele**, torneo di calcio a 7 che si è svolto a Cavaglià in memoria di **Lele Ferri**.

Ben due appuntamenti nella giornata di domenica 4 ottobre: alle ore 16.30, nella cornice del parco di **Villa Soleil** a Colleretto Giacosa, si è concluso il **Settembre Giacosiano** con un concerto d'eccezione di fine estate, in cui si è esibita l'Orchestra filarmonica **"Carlo Botta"** di San Giorgio Canavese diretta da **Domenico Mensa**. Alle 21.00 invece il gruppo della parrocchia di San Lorenzo di Ivrea, **La compagnia del Bagatto**, si è esibito per l'Ugi nel musical Peter Pan, andato in scena nel salone dell'olmetto a Borgofranco. In prossimità delle feste, domenica 29 novembre, grazie a due nostre volontarie, siamo stati ospiti a Strambinello nel **Villaggio degli Gnomi**: abbiamo così potuto conoscere gnomi laboriosi e gnome creative che realizzavano addobbi natalizi, la **Gnoma trucca bimbi Lorena e la Gnoma postina**; ci siamo addentrati nel bosco fatato allietati dai canti e dalle

melodie natalizie del **Coro degli Angeli** e abbiamo incontrato Babbo Natale.

Venerdì 18 dicembre, presso la scuola media Fermi di Burolo, la professoressa **Giuliana Airoldi** ha presentato il suo libro **"Sensibili ai riflessi"**: un volume davvero particolare contenente le poesie degli studenti e di alcuni detenuti della Casa circondariale di Ivrea, corredate da una serie di immagini fotografiche di **Airoldi**, insegnante dei ragazzi e ideatrice di un vero e proprio progetto artistico-letterario e, soprattutto, sociale.

Il 22 dicembre, come ogni anno, si è svolta in pediatria a Ivrea la tradizionale **Festa di Natale**: karaoke, dolci e doni consegnati ai nostri bimbi direttamente da Babbo Natale, insieme alla locandina realizzata da due elfi **"pazienti"** del reparto hanno reso la giornata indimenticabile! Ed eccoci finalmente arrivati a Carnevale! Durante la festa che si svolge il lunedì pomeriggio presso la pediatria, è ormai tradizione ospitare i personaggi principali del Carnevale di Ivrea: **Mugnaia, Generale e Sostituto Gran Cancelliere** si sono intrattenuti con i bimbi del reparto donando loro mimose e dolcetti.





Ma il Carnevale di Ivrea è anche solidarietà: e quindi ne approfittiamo per ringraziare gli aranceri che hanno aderito ad **“Arancia ben-data”**, iniziativa che unisce due messaggi, quello della solidarietà e quello di una battaglia condotta con correttezza e rispetto dell'avversario. Il progetto consiste nella realizzazione di una toppa, simbolo della beneficenza, che viene venduta e il cui ricavato viene completamente devoluto ad una o più associazioni. Dopo l'edizione del 2015, la donazione fatta a nostro favore ci ha permesso di portare a termine il progetto dell'adozione annuale di un appartamento di Casa Ugi.

Prossimo appuntamento giovedì 3 marzo al Teatro Giocosa di Ivrea con il **concerto Toys, Tales and Videogames** dell'Orchestra Giovanile di fiati In Crescendo. Infine sabato 9 aprile i nostri bimbi UGI saranno ospiti della giornata di gioco, svago, divertimento e volo diventando **“piccoli aviatori per un giorno”** a Mon-

talto Dora grazie ai **Falchi di Daffi, Lions Club Torino Europa, Lions Club Torino Taurasia e Turin Flight Institute** che per il terzo anno consecutivo, faranno volare sul Canavese i nostri bambini.

Grazie al lavoro della nostra volontaria Tamara, con l'aiuto della dottoressa **Lucia Calafiore**, stiamo portando avanti il progetto **Sport come Terapia**: è prevalentemente rivolto a pazienti fuori terapia che, subito dopo il termine delle cure, spesso presentano problemi di sovrappeso e/o di ipotrofia muscolare legate alla vita sedentaria condotta per diversi mesi durante il trattamento per la patologia oncologica (chemioterapia, radioterapia, chirurgia); lo sport costituisce inoltre un ottimo mezzo di reinserimento sociale sia per i piccoli pazienti che per gli adolescenti. Anche il paziente in trattamento chemioterapico potrebbe – in accordo con il medico ospedaliero che lo segue – effettuare attività sportiva, compatibilmente con le sue condizioni

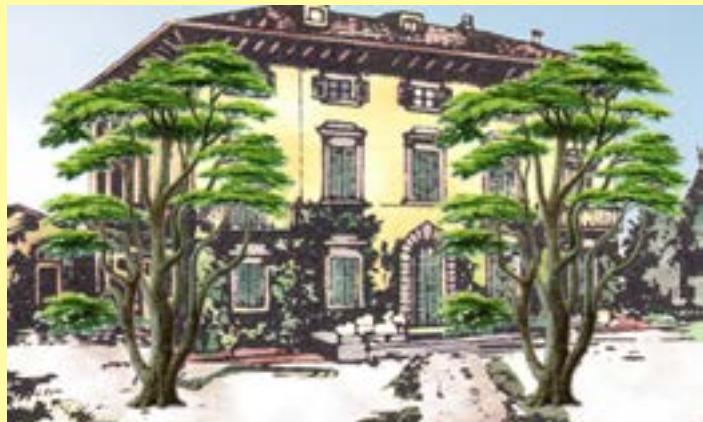
fisiche; non c'e' alcuna dimostrata controindicazione all'esecuzione di sport durante il trattamento oncologico. Per il momento hanno aderito al progetto le seguenti associazioni sportive: **Polsportiva Sarre/Chesallet** (permette a una ragazza di Aosta di frequentare un corso di basket una volta alla settimana a titolo gratuito con delle ragazze coetanee), **Polisportiva Rivarolese** (permette a 2 bambini di frequentare un corso base di 4 lezioni caduno, con mono-frequenza settimanale a titolo gratuito), **Tennis Club Ivrea** (permette a una ragazza di praticare tennis), **A.S.D Pattinatori San Mauro – Biella** (permette ai 2 ragazzi presenti nel territorio di Biella di praticare per 20 volte a titolo gratuito il pattinaggio a rotelle presso le loro strutture) e **ASD Ginnastica Canavesana Strambino** (permetterà a una bambina di praticare ginnastica ritmica).

I racconti di LINA

Vittorio e i cedri del Libano



A Fortevento, un paesino di montagna, vivevano due cedri del Libano. Due alberi che si ergevano come sculture con forme sorprendenti. Dal tronco i rami si estendevano spigolando nell'aria protesi come braccia aperte nella loro massima estensione, come volessero abbracciare qualcuno. Le cime si elevavano come frecce tese, diritte e appuntite, pronte a scagliarsi



nel cielo. Parevano due fratelli gemelli. Erano collocati davanti alla villa Margherita, così chiamata in onore della padrona di casa. Fortunatamente villa Margherita, con la sua forma, circondava il prato e proteggeva i due alberi dalla bora, un temibile vento che soffiava spesso spaventosamente come un mostro, tanto da spezzare qualsiasi piccola pianta. Pertanto, questa favorevole condizione permise ai due alberi di diventare grandi e maestosi. Infatti, quando arrivava la primavera, i cedri ospitavano una coppia di gazze che nidificava fra i rami. In estate, sotto la loro ombra, accoglievano i

bimbi di Fortevento, che prendendosi per mano saltellavano gioiosi e cantavano "Giro giro tondo". Poi, in autunno, sotto i cedri arrivava una vecchina a raccogliere le tipiche pigne. E ancora, quando la notte ricopriva con il suo manto scuro Fortevento, appariva la Luna e allora i cedri scuotevano la cima, piegandola a destra e manca e pareva dicessero: "Benvenuta amica Luna!" La Luna, a sua volta, strizzava l'occhio ai due amici. Poi arrivavano le tante stelle e i cedri scuotevano le fronde più in basso, dicendo: "Benvenute incantevoli luci!" Pareva una festa! Alla fine i due alberi si davano entrambi la buona notte e riposavano sereni poiché avevano partecipato alla grande meraviglia della vita. Insomma, le loro giornate non erano noiose, bensì movimentate dai tanti fatti che facevano sentire i cedri utili al mondo.

Nella villa abitava la signora Margherita con il marito Felice e il figlio Vittorio. I due uomini della casa erano uno l'opposto dell'altro. Vittorio era un torello, poiché basso, grassottello e con delle gambe corte; mentre Felice sembrava un pianta curvata dal vento, poiché troppo alto e con il ventre incavato, da fargli spuntare le ossa sotto i vestiti. Anche di carattere erano diversi: Vittorio era gioioso, scherzoso e anche molto disordinato; mentre Felice era spesso pensieroso, non rideva quasi mai, ed era molto meticoloso nel fare le cose. Margherita era contenta dell'indole di Vittorio poiché



il ragazzo le riempiva e scombussolava la casa. Purtroppo Vittorio, anche se già adolescente, non aveva ancora appreso alcune regole del buon vivere. Per esempio, quando mangiava una banana, il fanciullo lanciava la buccia fra i rami dei cedri in giardino, mentre se sbagliava un compito accartocciava la carta e olé! E poi, quando apriva un nuovo gioco, buttava sotto i due alberi anche tutto il polistirolo e quant'altro era servito a inscatolarlo. Insomma queste due piante erano diventate il cestino di Vittorio. Anche se a scuola era un bravo studente, a casa non riusciva oppure non voleva comportarsi bene. Un giorno Margherita scivolò in bagno e si slogò una caviglia. Fu ingessata e dovette rimanere con la gamba immobile e distesa per quaranta giorni. Proprio per quello, Felice, oltre al suo lavoro di orafo, si impegnò a preparare pranzo e cena e a tenere pulita la casa. Purtroppo non riusciva a ripulire la montagna di rifiuti fra i due cedri. Allora si creò il caos fra i due alberi. Cosicché, un giorno Felice tornando a casa, vide l'indecente spettacolo e pensò che fosse necessario tagliare le due piante.

Con urgenza, chiamò Baffone, il taglialegna di Fortevento, che arrivò e arrotò l'ascia con la lima. Poi sferrò un debole colpo per segnare il tronco di uno dei due cedri. Da subito, si sentì uno svolazzare e un gracchiare allarmato: "Craa! Craa! Craa!" Baffone si fermò e alzò gli occhi al cielo e vide due gazze adulte che sorvolavano il cedro. Presto capì che le gazze avevano costruito il nido sull'albero. Quindi prese uno scalone e salì. Quando fu su, vide una scena meravigliosa: otto uccellini che si stiracchiavano e gioievano becchettandosi fra loro. Questa visione lo fece gioire poiché Baffone era un birdwatcher, cioè aveva la l'hobby di osservare la vita degli uccelli nelle oasi dove questi vivono o si fermano durante le migrazioni. Baffone conosceva anche il comportamento delle gazze, sapeva che la coppia costruisce insieme il nido. Questo è composto da due parti. La prima è fatta di fango e ramoscello che devono essere posizionati in stretta collaborazione tra maschio e femmina: uno tiene fermo il ramoscello e l'altro provvede ad intrecciarlo per ancorarlo ai rami. La seconda parte del nido è composta da fili d'erba più morbidi per poter ospitare gli uccellini. Nella vita le gazze condividono anche la crescita dei piccoli, insieme portano loro gli insetti e aspettano che questi prendano il volo. Ora, Baffone si era seduto su una grossa pietra e aveva messo via l'ascia. Non poteva più abbattere il cedro. E pensando a voce alta diceva: "Non posso proseguire." In quel momento arrivò anche Vittorio che alzò gli occhi al cielo e vide le due gazze che sorvolavano a cerchio il cedro. Questi uccelli stupirono il fanciullo con la loro apertura alare e con il piumaggio bianco e nero, che al variare della luce rifletteva toni dal grigio al verde metallico. Dopo quella vista Vittorio, incuriosito, si arrampicò sul cedro e vide una scena che lo fece emozionare molto. Nella mente di Vittorio saettarono diversi pensieri, un nuovo punto di vista che portò il giovane ad un agire consapevole e più responsabile. Fu allora che pensò che i cedri andavano rispettati, poiché importanti nell'ecosistema terrestre. Poi, Felice e Vittorio sedettero con Baffone e parlando del più e meno aspettarono che le gazze tornassero al loro nido. Dopodiché, i tre uomini condivisero un tè con i biscotti nel giardino di villa Margherita, godendo del sole e della compagnia dei cedri. Da allora Vittorio è molto più attento all'ambiente che lo circonda, fa la raccolta differenziata e ha organizzato un gruppo di coetanei per ripulire i prati dalle bottiglie o altri oggetti di plastica, che vengono buttati dai turisti indisciplinati.



Manifestazioni

GIOCHI IN SPIAGGIA

Arma di Taggia (IM), estate 2015



Lo Stabilimento **Lido Blu** di Arma di Taggia (IM) è stato anche per quest'anno la location della manifestazione **"Giochi in Spiaggia, ricordando Giancarlo"** giunta ormai alla 16^a edizione. A organizzarla e ospitarla, come sempre, il proprietario dello stabilimento: signor **Umberto Rivera** che a partire dal mese di giugno fino ad agosto ha organizzato tornei di **carte, scopa all'asso, burraco, ping pong, biliardino e dama, gioco delle bocce, sottoscrizione a premi, ruota della fortuna** e tanti altri giochi grazie ai quali gli ospiti del **Lido Blu** hanno potuto sostenere le attività dell'UGI trascorrendo momenti divertenti e sportivi. Ringraziamo tutti gli organizzatori in particolare il signor **Rivera** per l'ospitalità e il signor **Giuseppe Scarpellini**, il **Comune di Arma di Taggia** e i **bagnanti** dello stabilimento per l'affetto con cui ogni anno si dimostrano vicini all'UGI. **Grazie a tutti di cuore!**

3° MEMORIAL VINCENZO DE SANTO

Borgaro Torinese (TO), 8 novembre 2015

L'associazione No profit **"In ricordo di Enzo"**, la famiglia **De Santo** e il **Comune di Borgaro Torinese**, in collaborazione con l'**Atletica Venturolì**, hanno organizzato il **3° Memorial De Santo Vincenzo - Straborgaro 2015** svolto-si l'8 novembre 2015. Alla manifestazione dai connotati competitivi e non, dedicata a tutte le fasce d'età, sono accorsi circa 2000 persone, quasi il doppio rispetto allo scorso anno. Poco prima dell'inizio della gara competitiva di 10 km infatti, le iscrizioni si sono interrotte, non per mancanza di atleti, ma per l'esaurimento di pettorine. La tanta voglia di correre si è vista fin dal primo mattino con le gare giovanili che si sono alternate e che hanno regi-

strato la partecipazione di giovanissimi atleti e atlete. Complici anche le previsioni meteorologiche favorevoli e il caldo sole. Tra una premiazione e l'altra la famiglia De Santo ha lanciato in aria dei palloncini, di cui uno a forma di cuore e gli altri a forma di stella, sopra i quali gli amici di **Enzo** hanno scritto delle frasi per ricordarlo. Ringraziamo gli organizzatori, la famiglia **De Santo**, tutti coloro che hanno contribuito al successo della manifestazione, ma soprattutto tutti i podisti che hanno scelto di trascorrere una piacevole domenica in compagnia respirando un'atmosfera di serenità e solidarietà: l'intero ricavo è infatti stato devoluto in beneficenza all'UGI.



TORNEO DI BURRACO

Torino, 11 novembre 2015



Mercoledì 11 novembre presso il **Circolo Canottieri Caprera**, in Corso Moncalieri 22 a Torino si è svolto il **Torneo di Burraco** per raccogliere fondi a favore dei bambini oncoematologici. Organizzato dalla sostenitrice **Elda Enrione**, tantissimi i premi in palio e tutti omaggiati da sponsor della manifestazione, nello specifico: **Gioielleria Lazzari, Madreterra, Fior di Loto s.r.l., Vini Bosio, Olisticamente, Dea-Estetica e Medicale**. Un grazie particolare desideriamo rivolgerlo al **Circolo Canottieri Caprera** per aver ospitato il torneo e all'**Associazione Burraco Piemonte**, nella persona di **Giam-**

battista Vico e Maria Grazia Bruneri, che come sempre ha offerto l'arbitraggio e la Direzione di gara. Grazie anche a tutti gli iscritti al Torneo per aver contribuito all'ottima riuscita!

CORRI CON IL CUORE. CROSS PER L'UGI

Moncalieri (TO), 29 novembre 2015



“Corri con il cuore. Corri per l'UGI” questo è il nome dato da Quality, organizzatrice con il **Running Center Club** della gara agonistica di livello regionale e non competitiva giunta alla terza edizione. Tutti gli appassionati si sono ritrovati domenica 29 novembre alle 8,00 presso la Cascina, sede del Parco delle Vallere in Corso Trieste, 98 Moncalieri (TO). La prima partenza agonistica è avvenuta alle ore 9,30. Alle 11 invece è partita la gara non agonistica aperta a tutti, distanze da 400 metri a 6 km a seconda dell'età e del sesso. Sorteggio premi fra tutti i “**finisher**” dei 6 km previsti dal percorso, pacco gara garantito ai primi 300 iscritti e premi per tutti gli esordienti. Numerosi gli sponsor che come sempre hanno contribuito ad abbattere le spese organizzative consentendo di aumentare il ricavato per superare la cifra raccolta nel 2014. Grazie di cuore a tutti i podisti, agli organizzatori e al volontario **Piergiorgio Orla** promotore e organizzatore della competizione.

44 GATTI IN FILA PER 6 COL RESTO DI 2!

Torino, 29 novembre 2015

Rivolgiamo un caloroso grazie al signor **Paolo Martini**, fedele sostenitore UGI, che, come 4 anni fa ha contattato la nostra associazione per illustrare la sua idea: festeggiare il compleanno sostenendo le attività UGI. Ha dato appuntamento a tutti i suoi amici, ciclisti e non, e ad amici dell'UGI, nel piazzale di **Casa UGI in Corso Unità d'Italia, 70 - Torino** per **domenica 29 novembre**. Alle 10 tutti pronti per una bella pedalata di 44 km in compagnia di 44 amici e anche di più... per festeggiare il suo 44° compleanno. Lo scopo della iniziativa è stata pedalare tutti insieme richiedendo una piccola offerta ad ogni partecipante che è stata devoluta interamente a sostegno

della missione UGI. Come tutti i compleanni che si rispettano, l'organizzatore ha voluto offrire a tutti i partecipanti, all'arrivo, torta e spumante. **Grazie di cuore a tutti!**



44 gatti in fila per 6
col resto di 2!

Casa U.G.I.
Corso Unità d'Italia, 70 - Torino

Domenica 29 Novembre 2015 - Ora 10.00
una bella pedalata di 44 km in compagnia di 44 amici (ed anche di più...) per festeggiare i miei 44 anni a favore dei più piccoli in difficoltà...

UNA CENA PER UN SORRISO

Asti (AT), 4 dicembre 2015



Venerdì 4 dicembre si è svolto presso il locale “**Dietro le Quinte**” di via Assalto, 5 - Asti una cena-spettacolo a conclusione del progetto “**Dona un Sorriso**” organizzato a favore UGI dall’associazione **Movida Eventi**. L'iniziativa benefica ha avuto inizio domenica 29 novembre con la manifestazione “**Raduno dei Babbo Natale**”, che si è tenuta presso il Villaggio di Babbo Natale a Monticello d’Alba. Scopo di entrambe le manifestazioni: raccogliere il maggior numero di giocattoli possibili da destinare al reparto di oncematologia pediatrica dell’ospedale Infantile Regina Margherita di Torino e a Casa UGI. Un affettuoso grazie lo rivolgiamo alla signora **Dezzani**, mamma UGI, che per il 3° anno consecutivo è stata il nostro tramite per l’organizzazione delle manifestazioni. Ringraziamo inoltre tutti coloro che numerosi hanno aderito alle iniziative e l’associazione **Movida Eventi**, nella persona di **Nicoletta Grimaldi**, organizzatrice del Progetto.

Manifestazioni

LA VALLE DI BABBO NATALE

Giaveno (TO), 6 dicembre 2015



Nel pomeriggio di domenica 6 dicembre 2015 è stato inaugurata a Giaveno "La Valle di Babbo Natale". VAB Piemonte in collaborazione con il Comune di Giaveno ha trasformato Piazza Monsignor Del Bosco in un angolo magico per grandi e piccini. Nella Valle oltre a Babbo Natale c'erano gli elfi con il laboratorio per i bambini, la pista di ghiaccio, la giostra, le casette con i prodotti artigianali e gazebo per la ricerca del perfetto regalo da mettere sotto l'albero. Grazie a VAB Protezione Civile, nella persona di Maddalena Gianquinto, è stata offerta all'UGI la possibilità di essere presente martedì 8 dicembre con un punto informativo e i panettoni UGI. Grazie per il sostegno!

Dal 9 al 18 dicembre 2015 la **Scuola Elementare San Giacomo di Torino** ha organizzato una raccolta a favore dei bimbi UGI dal titolo **"Regala un sorriso"**. Presso la scuola è stato allestito un punto di raccolta dove i bambini del plesso scolastico, accompagnati dalle loro maestre, hanno potuto lasciare dei giocattoli nuovi, incartati, accompagnati da un piccolo biglietto in cui indicare età e sesso del bambino a cui destinare il regalo. Promotrice della bellissima iniziativa, la mamma di un piccolo paziente oncologico allievo della stessa scuola, la signora **Barbara Beltramini**. L'UGI e soprattutto i bimbi del reparto di oncematologia e di Casa UGI ringraziano con

affetto la signora **Barbara** per l'organizzazione dell'iniziativa, il plesso **San Giacomo** e tutti i suoi studenti, le maestre e le famiglie che, aderendo numerosi, hanno reso felici molti bimbi UGI. **Grazie di cuore!**

REGALA UN SORRISO

Torino, 9-18 dicembre 2015



SCUSATE IL RITARDO

Torino, 11 dicembre 2015



Un appuntamento all'insegna del divertimento per raccogliere fondi in favore dell'UGI: l'11 dicembre 2015 alle ore 20,45 il **Gruppo Amici della Bontà** ha messo in scena, presso il Teatro Agnelli in via Paolo Sarpi, 111 - Torino, lo spettacolo **Scusate il Ritardo**. È stata una serata piena di allegria, alla quale ha risposto con entusiasmo un ampio pubblico che ha dimostrato all'UGI sensibilità e affetto. I cantanti, ballerini, orchestra dal vivo e attori che costituiscono il **Gruppo Amici della Bontà** hanno presentato uno spettacolo di arte varia il cui ricavo è stato interamente devoluto all'UGI. Si ringraziano il **Gruppo Amici della Bontà**, in particolare la signora Rosina

Valpondi, la promotrice dello spettacolo **Elda Enrione**, la signora **Bruna Barbesino** del "Pasticcio Gran Madre", sponsor della serata, e gli spettatori che, partecipando numerosi, ne hanno reso possibile l'ottima riuscita.

CONCERTO DI NATALE HORA NONA

Bosconero (TO), 11 dicembre 2015



Grande serata quella svoltasi venerdì 11 dicembre a Bosconero (TO) presso il Teatro **Bosconero** sito in via Villafranca 5. Per festeggiare il Natale, l'associazione culturale Bosconerese **“L'Officina dell'Arte”** ha organizzato un concerto il cui ricavato è stato devoluto all'UGI. L'obiettivo dell'associazione di **Bosconero** è quello di divulgare la cultura musicale, letteraria e di ogni altro genere, mettendo insieme anche spettacoli differenti. Per il concerto di Natale dell'11 dicembre si sono esibiti gli **“Hora Nona Gospel Singers”** e i **“Music is Life”** con la partecipazione di **Cesare Mecca** alla tromba. La serata, inserita nel cartellone della rassegna teatrale di Boscone-

ro, ha richiamato tantissimo pubblico che ha contribuito al sostegno e allo sviluppo delle attività UGI. Oltre all'associazione culturale **“L'Officina dell'Arte”**, ringraziamo di cuore la signora **Tiziana Vitrano** legale rappresentante dell'associazione **Hora Nona** organizzatrice della serata, il signor **Cesare Mecca** e il pubblico. **Grazie a tutti!**

MERCATINO DI NATALE COPPINO

Torino, 11-12 dicembre 2015

Anche quest'anno presso i locali del **Circolo Didattico Michele Coppino** di via Colombo 36 a Torino, è stato allestito sabato 12 dalle ore 12 alle ore 19 e domenica 13 dicembre dalle ore 11 alle ore 18 il **Mercatino di Natale**: l'iniziativa che mette al centro il tema della solidarietà e del dono. La manifestazione, organizzata dall'**Associazione Scuola & Futuro** e sostenuta dalle famiglie e dagli insegnanti, ha festeggiato il suo 12° compleanno. Tantissime, varie e molto simpatiche le idee regalo: dolci fatti in casa, libri, vintage... e molto altro ancora. Un regalo di Natale doppio: quello che si compra e il perché lo si acquista. Oltre a scegliere i regali di natale, i visitatori han-

no potuto partecipare all'ormai tradizionale pesca di beneficenza e i più piccolini anche a laboratori organizzati ad hoc per loro. Espri-miamo un sincero grazie per l'entusiasmo con cui da ormai 12 anni l'**Associazione Scuola & Futuro** e il **Circolo Didattico Coppino** organizzano questo importante evento. Un ringraziamento particolare lo volgiamo alla direttrice che permette la realizzazione della manifestazione, a tutte le insegnanti, gli alunni e le famiglie per l'impegno e a tutti coloro che contribuiscono al successo del mercatino donando articoli. Infine un grazie affettuoso a tutti coloro che partecipano all'evento natalizio garantendone l'ottima riuscita.



NATALE COL CUORE. MERCATINI DELLA SOLIDARIETÀ

Bagnolo Piemonte (CN), 13 dicembre 2015



Come ogni anno, domenica 13 dicembre 2015 è ritornato a Bagnolo Piemonte (CN) l'appuntamento con i **“Mercatini della solidarietà”**. Dalle ore 9, in piazza San Pietro, mercatini delle associazioni benefiche e degli hobbisti. Dalle ore 14.30, giochi per i bambini con Babbo Natale e i suoi aiutanti, e giro in carrozza per le vie del paese. Dalle ore 16,30 presso il teatro **Silvio Pellico** c'è stata la premiazione del **Concorso Letterario Natalizio “Sergio Petretto”**. Nel corso della giornata inoltre è stato attrezzato un punto ristoro dove gustare frittelle di mele, goffri, caldarroste, cioccolata calda, thè, punch e vin brûlé. Il Comune e la Proloco ha offerto uno spazio all'UGI che,

grazie alla signora **Claudia Bottero Colomba**, ha raccolto fondi con i panettoni UGI e i manufatti donati, per l'occasione, dai sostenitori. **Grazie per la collaborazione e il sostegno.**

Manifestazioni

LO ZIO D'AMERICA

Cambiano (TO), 13 dicembre 2015



Domenica 13 dicembre presso il teatro comunale di Cambiano, via Lame 4, si è svolto lo spettacolo teatrale comico **"Lo zio d'America"**, realizzato dagli allievi dei corsi di recitazione dell'associazione **ElleTiCi** diretta da **Ester Delforno**. E' stato un pomeriggio pieno di allegria, al quale ha risposto con entusiasmo un ampio pubblico che ha dimostrato all'UGI sensibilità e affetto. Si ringraziano, oltre agli allievi dell'associazione **ElleTiCi** e alla signora **Ester Delforno**, protagonisti dell'evento, il teatro Comunale di

Cambiano per aver messo a disposizione i locali, il Comune di Cambiano che ha patrocinato lo spettacolo e in particolare il pubblico che, tramite offerta libera, ha contribuito al sostegno e allo sviluppo delle attività UGI.

CONCERTO DI NATALE

Rivoli (TO), 18 dicembre 2015

Venerdì 18 dicembre 2015 alle ore 21,00, presso il **Centro d'Incontro Don Puglisi** in via Camandona 9/A (Piazza della Repubblica) a Rivoli, si è tenuto il tradizionale **Concerto di Natale** con un nuovo e interessante spettacolo musicale dei conosciuti **Daniele Comba** e **Giò Giannese**. La serata è stata organizzata dal **Comitato Spontaneo di Quartiere Piazza Repubblica e Dintorni** nella persona del signor **Graziano Poldetti**. Grazie mille ai musicisti, alla location ed al pubblico che ha partecipato numeroso. Un gra-

zie particolare lo rivolgiamo inoltre alle autorità del Comune di Rivoli presenti alla serata: il signor **Franco Dessì**, sindaco di Rivoli i 4 assessori, consiglieri comunali e presidenti di circoscrizione, che si sono dimostrati particolarmente interessati alle attività svolte dall'UGI e a eventuali altre iniziative a favore dell'associazione.



CONCERTO DI NATALE (PALAZZO LASCARIS)

Torino, 18 dicembre 2015



Le storiche composizioni di Giuseppe Verdi venerdì 18 dicembre 2015 hanno risuonato nella sala del **Consiglio Regionale**, a Palazzo Lascaris, per il **Concerto di Natale**. Dall'**Inno di Mameli** ai cori de **Il Trovatore**, da **La forza del destino** a **Luisa Miller**, da **Il Nabucco** a **La Traviata** e **Aida**, arie celebri solistiche e corali che hanno riportato un'atmosfera di tradizione italiana anche al Consiglio. L'evento benefico intitolato **"Il carteggio Cavour-Verdi"** è stato organizzato nell'ambito della stagione musicale de **"La Nuova Arca"** in collaborazione con il **Rotary Club Torino Dora**, in favore dell'Associazione UGI. Al concerto hanno presenziato, tra altri, **Fernanda Costa** (soprano), **Gianluca Pasolini** (tenore), **Mauro Anselmo** (baritono) e il coro dell'**Accademia della Voce del Piemonte**, con Direttore **Sonia Fransese** e al pianoforte **Sergio Merletti**. Bruno

Maria Ferraro, voce recitante del concerto, tra un brano e l'altro ha raccontato e ricordato melodicamente il rapporto personale tra **Giuseppe Verdi** e **Camillo Benso Conte di Cavour**, i quali si conobbero a Torino nel 1860. Si ringraziano i musicisti, il pubblico, tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione del concerto: Arti Sceniche Compagnia di San Paolo, Fondazione CRT, Università degli Studi di Torino, Consolato Onorario della Bulgaria, Torino Sette, Rotary Club Torino Dora. Un particolare ringraziamento l'UGI desidera rivolgerlo al Presidente del Consiglio Regionale **Mario Laus** e al consigliere **Gianni Vitali**, al Presidente del Rotary Club Torino Dora: **Paolo Lorenzetti**, ad **Armando Caruso**, Presidente de **La Nuova Arca** e all'**Associazione Accademia della Voce del Piemonte**.

4° IX MIGLIA DI NATALE

Torino, 20 dicembre 2015



Presso il Parco Dora, ingresso da via Borgaro, a Torino domenica 20 dicembre si è corsa la 4° edizione di "Run IX Miglia di Natale". Erano veramente in tanti al ritrovo alle ore 8,00 domenica mattina per la manifestazione di Fitwalking e di Corsa su strada non competitiva. Il percorso di 14,5 km circa si snodava interamente all'interno del Parco Dora: 2 giri da 7,7 km (più 1 iniziale di lancio da 2,4 km circa) con la possibilità di un traguardo parziale a 4,8 km circa. Padrino della manifestazione il professor **Mauro Salizzoni**, chirurgo di fama mondiale, Direttore del Centro trapianti di fegato dell'Ospedale Molinette di Torino. Un grazie di cuore per l'entusiasmo con cui

da anni il signor **Nicola Giannone** del negozio **Giannone Sport** di Corso Regina Margherita 221 a Torino gestisce questo importante evento, un ringraziamento al professor **Salizzoni** e a tutti coloro che, da organizzatori e podisti, vi hanno partecipato.

STAR BALLET SHOW... NATALE CON I BIMBI UGI

Moncalieri (TO), 23 dicembre 2015

Organizzato dal signor **Gaetano Medico**, mercoledì 23 dicembre 2015 si è svolto a Moncalieri, presso le Fonderie Teatrali Limone - via Pastrengo 88, uno spettacolo di arte varia, canto, ballo, cabaret a favore dell'UGI. L'evento, dal titolo "Star Ballet show... Natale sotto le stelle per i bambini dell'UGI", ha visto l'alternarsi di momenti di comicità, musica, danza, cabaret italiano. Tantissimi gli ospiti della serata: **Wlady Tallini, Denise Abrate, i Senso Doppio, Manuel Negro, Cristiana Maffucci, Mario Gallo, Claudio De Vita, Elisabetta Adorno, Viktor Bardascino, Giancarlo Miglietta, Scuola di ballo JDS, Compagnia I-Screem, Alberto Lionetti, Alessio Collano, Miriam Rosselli, Roberta Pescarmona, La Cubanita Dance**. L'UGI ringrazia il Comune di Torino, la Regione Piemonte e la Città Metropolitana per sostenere e concedere ogni anno il patrocinio a questa iniziativa. Ringraziamo inoltre il Comune di Moncalieri per mettere a disposizione, gratuitamente, le Fonderie Teatrali Limone, tutti gli artisti, i presentatori, l'organizzatore e tutti coloro che, partecipando alla serata, danno il loro prezioso contributo alle attività UGI .



Inoltre...

Abbiamo saputo che si è stati solidali in numerose altre occasioni. Ringraziamo tutti coloro che si sono impegnati con entusiasmo e tenacia a organizzare eventi di raccolta fondi a favore dell'UGI.

- **Mercoledì 30 ottobre 2015.** Concerto pro UGI Gruppo Alpini Leini. Organizzato da **Coro Baita Caviet** a mezzo famiglia **Fenoglio**.
- **Da domenica 1° novembre a venerdì 20 dicembre 2015** iniziativa Regala un Sorriso Regala un Gioco presso Antonio Tabaccheria via Circonvallazione 186/23 Santena (TO). Organizzato da **Federica Gallo**.
- **Dicembre 2015.** Utilizzo Logo UGI per biglietti auguri di Natale Agenzia Kaffeina a mezzo volontaria **Simona Peiretti**.
- **Dicembre 2015.** Utilizzo Logo UGI su divise Aventandè - Associazione Ciclistica Sportivo Culturale zona Borgo San Paolo Torino. Organizzato dai signori **Fabrizio** e **Maria Teresa** (Ciclocuoco e Ciclocuca) tramite volontario **Lorenzo Spanò**.
- **Dicembre 2015.** Utilizzo Logo UGI per auguri di Natale ditta Schneider Electric S.p.A. dottoressa **Daniela Mulargia**.
- **Domenica 22 novembre 2015.** Natale dei Toro Club nella piazza di Sant'Ambrogio. Organizzato da **Torino F.C. Club S. Ambrogio "Franco Ossola"**.
- **Sabato 28 novembre 2015.** 40° Anniversario A.S.D. Borgaretto ore 14,30 presso il Salone Parrocchiale in via Orbassano 3 a Borgaretto di Beinasco (TO). Organizzato dal signor **Aldo Ariotti**.
- **Da venerdì 27 novembre 2015 tutti i week end fino a giovedì 24 dicembre 2015.** Pacchi di Natale presso Centro Commerciale Millecity Bennet in via Giordano Bruno, 142 – Torino. Organizzato da **UGI – Direttore Centro Commerciale**.
- **Dicembre 2015.** Raccolta Fondi pro UGI presso Tribunale di Torino - Palazzo di Giustizia di Torino Corso Vittorio Emanuele II, 130 - Torino. Organizzato a mezzo volontario **Enrico Cioni** e dal Presidente del Tribunale di Torino, Dottor **Massimo Terzi**.
- **Dicembre 2015.** Raccolta fondi presso Asilo Nido "Tipi Vispi" di Collegno. Organizzato da **Valentina Cannizzato** tramite volontario UGI **Lorenzo Spanò**.
- **Da Lunedì 7 dicembre fino al 23 dicembre 2015.** Mercatino di Natale pro UGI presso Asilo Nido e Scuola dell'Infanzia privato Birillo e Zanzara via Redipuglia, 13 Settimo Torinese (TO). Organizzato dal proprietario dell'asilo signor **Salvatore Cribari**.
- **Da mercoledì 9 a martedì 22 dicembre 2015.** Mercatino della Solidarietà pro UGI presso Scuola dell'Infanzia di Bruino (To) in via Volvera. Organizzato tramite insegnante **Luisa Anna Bindolo**.
- **Venerdì 11 dicembre 2015 ore 17.** Festa di Natale per i figli dipendenti BIT presso il Bar del BIT – Corso Unità d'Italia – Torino. Organizzato da **Cristiana ACTIS – Programme Assistant BIT**.
- **Sabato 12 dicembre 2015.** Festa di Natale della Scuola Nuoto Bambini Piscina Bendini - Piazza Che Guevara, 13 - Collegno. Organizzato da **Enzo Bellardi** – Legale Rappresentante Piscina Rari Nantes s.s.d.a.r.l. e signor **Luca Vassallo**.
- **Sabato 12 dicembre 2015.** Saggio di danza di Natale scuola di danza "A time for dancing" ore 15,30 Discoteca Amanecer – Strada Circonvallazione, 186/23 – Santena (To). Organizzato da **Giancarlo Barbiéri**.
- **Sabato 12 dicembre 2015.** Cena benefica pro UGI. Organizzato da **500 Torino Club Italia** – Signor **Francesco Bueti**.
- **Da Sabato 12 dicembre 2015 a gennaio 2016.** Calcio di inizio Torneo di Calcio Collegno Paradiso. Organizzato da ASD Polisportiva – via Amerigo Vespucci, 1 – Collegno – rifer. Signor **Domenico Fuccia**.
- **Domenica 13 e domenica 20 dicembre 2015.** Pacchi di Natale pro UGI presso il Centro Toys Il Papiro – Strada della Pronda, 52 – Torino. Organizzato da **Stefania Olivero**.
- **Domenica 13 dicembre 2015 ore 10,15-14,30.** Giornata Conclusiva Spinning for Charity ONLUS presso Palestra Athletic Asti – Via Antico Ippodromo, 23. Organizzato da Dottor **Sergio Valenzano**.
- **Martedì 15 e mercoledì 16 dicembre 2015 ore 12-16.** Mercatino Solidali FIAT presso Atrio Palazzina di Corso Agnelli, 200 – Torino. Organizzato da Fiat Chrysler Automobiles Italy S.p.A. rifer. Dottoressa **Catia Rita Sassone**.
- **Martedì 15 e mercoledì 16 dicembre 2015 dalle ore 15 alle ore 19.** Mercatino di Natale 2015 presso S.M.S. "Nievo Matteotti" plesso Matteotti Corso Sicilia, 40 – Torino. Organizzato da **Clara Di Mezza** e **Patrizia Capetti**.
- **Mercoledì 16 dicembre 2015.** Spettacolo di Natale Gruppo Clown UGI con la fiaba "Cappuccetto Verde" presso Scuola Materna di Reano (TO). Organizzato dall'insegnante **Daniela Fontana** in collaborazione con **Gruppo Clown UGI**.
- **Venerdì 18 dicembre 2015.** Spettacolo di Natale Gruppo Clown UGI presso Scuola dell'Infanzia di Valfenera d'Asti (AT) – Via Diaz, 22. Organizzato da Insegnante e Coordinatrice **Cristina Novo**.
- **Dicembre 2015.** Offerta Stelle di Natale e panettoni presso Kappa Italia S.p.A. Strada della Cebrosa, 106 - Torino. Organizzato a mezzo **Gioacchino Perri**.
- **Giovedì 31 dicembre 2015 ore 21,00.** Happy New Year! presso Ristorante Lentini's – Corso Moncalieri, 205 – Torino. Organizzato da G.A.S. Ristorazione 205 S.R.L. **Nicola Lentini**.

VUOI ORGANIZZARE UNA MANIFESTAZIONE PER L'UGI?

Contatta la Segreteria Manifestazioni inviando una e-mail a:

manifestazioni@ugi-torino.it, spiegando l'iniziativa che vuoi organizzare.

Saremo lieti di darti l'aiuto necessario, il materiale a nostra disposizione
ed essere presenti all'iniziativa.

Se preferisci puoi prima contattare telefonicamente la Segreteria
al numero **011 6649436**

I Sostenitori di Casa UGI

APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:



I villeggianti
del Lido Blu
Arma di Taggia

APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da



APPARTAMENTO ADOTTATO da:



APPARTAMENTO ADOTTATO da:

**mamma e papà
di
Gianluca Tolaro**

APPARTAMENTO ADOTTATO da:

Luisina Faria

In ricordo di
ARRIGHI LIO

APPARTAMENTO ADOTTATO da:

Manuela ed Emanuele
MICHELETTI

Per chi desiderasse "adottare" un appartamento di Casa Ugi sono previste quote di co-adozione o quote intere per le spese di gestione di un anno. Per informazioni: 011/6649400. E-mail: casa@ugi-torino.it

Per informazioni: 011/6649400. E-mail: casa@ugi-torino.it



Donazioni - Novembre/Dicembre 2015

Grazie a...

- **500 TORINO CLUB ITALIA.** In occasione della "Cena di Natale" 12/12 € 520,00
- **A.S.D. Coppa Piemonte Cycling Events.** Donazione da "Coppa Piemonte 2015" € 9.100,00
- **A.T.M.O.** Contributo per alloggi Casa UGI novembre-dicembre € 1.830,00
- **ABATE Giuseppe.** Pergamene solidali € 50,00
- **ABATE Giuseppe.** Panettoni solidali € 150,00
- **ABRATE Alberto.** Donazione € 150,00
- **ACHILLI C.** Donazione - "Il mio dono" € 50,00
- **ACUS IDEA S.R.L.** Donazione - "Il mio dono" € 1.500,00
- **AHLSTROM ITALY S.P.A.** Panettoni solidali € 3.000,00
- **AIMONE MARIOTA Andrea.** Donazione - "Il mio dono" € 150,00
- **AIMONETTO Monica.** Bomboniere solidali € 105,00
- **AJUPPA Roberta.** Donazione € 20,00
- **ALBARELLO Pierfranco.** Donazione € 20,00
- **ALBERIONE Luca.** Biglietti auguri solidali € 90,00
- **ALBERTO Sebastiano.** Donazione € 15,00
- **ALERINA Marco.** Donazione € 20,00
- **ALLOA Giulia.** Donazione con Daniela, Simonetta e Patrizia € 200,00
- **ALTAFIN di Massimiliano Rodano.** Panettoni solidali € 120,00
- **AMANTINI Tiziana.** In ricordo di Sergio Gomba € 100,00
- **AMBASCIANO Donatella.** Biglietti auguri solidali € 15,00
- **AMBASCIANO Donatella.** Panettoni solidali € 500,00
- **AMERIO Erika - Studio Avv.** Mercatino e panettone solidale € 250,00
- **ANDOLINA Marina.** Donazione € 100,00
- **ANDREONI Guido.** Mercatino solidale € 500,00
- **ANDRIANI Annunziata.** In ricordo di Papà € 110,00
- **ANSALDI Silvia.** Bomboniere solidali € 100,00
- **ANSELMINO Gabriele.** Donazione € 50,00
- **ANTELMI Cristian.** Donazione - "Il mio dono" € 25,00
- **APPENDINO Carla.** Donazione € 400,00
- **ARCHIMEDE ISIDORO RAPPRESENTANTE.** Per conto di Hora Nona Gospel Singers 11/12/15 € 580,00
- **ARDUINO Giovanna.** Donazione € 400,00
- **ARTIOLI Anna.** Donazione € 100,00
- **ASCENSORI BENETTI S.N.C.** Panettoni e confezioni solidali € 1.400,00
- **ASSOCIAZIONE GIROVAGANDO.** Donazione € 350,00
- **ASSOCIAZIONE "IN RICORDO DI ENZO".** 3° Memorial Vincenzo De Santo € 6.500,00
- **ASSOCIAZIONE MOVIDA EVENTI.** Donazione € 400,00
- **ASSOCIAZIONE OSPEDALE DOLCE CASA.** Panettoni solidali € 30,00
- **ASSOCIAZIONE SOCIO CULTURALE SICILIA.** Donazione € 200,00
- **ASTRUA Luciana.** Donazione € 250,00
- **ATTINI Rossella.** Mercatino e panettone solidale € 40,00
- **AUSER - ASSOCIAZIONE CULTURA E SOLIDARIETA'.** Donazione € 500,00
- **BAGNASACCO Anna.** Iniziativa "Un Gioiello per l'Ugi" € 30,00
- **BALDAN Teodolinda.** In memoria di Baldan Serino € 70,00
- **BALSAMO Daniela.** Donazione € 80,00
- **BALZAROTTI Giovanni.** Donazione € 30,00
- **BARATTI Alberto.** In ricordo di Iro € 200,00
- **BARBERA Giuseppe.** Donazione € 10,00
- **BARBERINI Loredana.** Donazione € 100,00
- **BARBERIS Paola.** Mercatino solidale € 60,00
- **BARBIERATO Anita.** Donazione € 100,00
- **BARBOTTO Paola.** Bomboniere solidali € 100,00
- **BARDELLI Alessandro.** Donazione € 500,00
- **BAREZZI Mauro.** Mercatino solidale € 166,00
- **BARISONE Francesca.** Da parte di Vittoria, Gabriele e Carlo € 50,00
- **BAROLO Pietro.** In ricordo di Pietro Paccagnini € 500,00
- **BATTAGGIA Mauro.** Panettoni solidali € 220,00
- **BATTAGLIA Giovanna.** In memoria della Signora D'Angelo Maria € 60,00
- **BAUDINO Daniela.** Donazione € 150,00
- **BECUCCI Fabrizio.** Mercatino e panettone solidale € 225,00
- **BELLO Francesco.** In memoria di Bello Antonio € 250,00
- **BELTRAMI Donatella.** In ricordo del Signor Dati € 100,00
- **BERGAMO Raffaele.** Donazione € 100,00
- **BERTERO Teresina.** In ricordo della mamma Catterina - I Condomini € 100,00
- **BERTINO Andrea.** Donazione € 700,00
- **BERTOLA Silvana.** Mercatino, panettoni e confezioni solidali € 155,00
- **BERTOLINO Floriana.** Donazione € 410,00
- **BERTOLINO Laura.** Donazione € 182,00
- **BERTOLINO Marinella.** Donazione € 30,00
- **BERTON Martina.** Panettoni solidali € 200,00
- **BERTONASCO Alessandro.** In occasione del Battesimo di Laura Elisabetta € 960,00
- **BERTONE Fabrizio.** Mercatino solidale € 86,00
- **BETTINI BELMONDO S.R.L.** Donazione per "Lettera di Natale" € 200,00
- **BI SERVICE S.R.L.** Confezioni Natalizie solidali € 300,00
- **BIANCHI Gabriella.** Donazione € 10,00
- **BIANCHI INDUSTRY AFTER SALES S.R.L.** Confezioni Natalizie solidali € 625,00
- **BIANCIOTTO Carla Daniela.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 10,00
- **BIASI Elena.** Panettoni e bomboniere solidali € 161,00
- **BIASIOLI Francesco.** Donazione € 300,00
- **BILANCINI Luca.** Mercatino e bomboniere solidali € 175,00
- **BINANDO Marco.** Donazione € 100,00
- **BINARELLI Arianna.** Donazione € 50,00
- **BINDOLO Luisa Anna.** Mercatino solidale c/o Scuola Inf. Bruino € 500,00
- **BIONDI Carmine.** Donazione € 20,00
- **BIROLI Giorgio.** Donazione € 30,00
- **BISANTI Giulia.** Mercatino solidale € 26,00
- **BISCEGLIA Emma.** Bomboniere solidali € 50,00
- **BIZ Fabio.** Donazione € 20,00
- **BOANINI Virginia.** Donazione € 100,00

Grazie a...

- **BOASSO Eva.** Donazione € 720,00
- **BOBBA Luigi.** In ricordo di Umberto Bobba € 50,00
- **BOCCO Marina.** Donazione € 50,00
- **BOERO Simona.** In occasione del Battesimo di Edoardo Pessione € 560,00
- **BOGGIATTO Luigi.** In occasione dei 40 anni di attività Bi.Vi s.r.l. € 100,00
- **BOGLIONE Stefania.** Mercatino e panettone solidale € 58,00
- **BOLATTO Cristina.** Campagna Natale 2015 € 250,00
- **BONANOMI Aldo.** Donazione € 300,00
- **BONATTI Matteo.** Panettoni solidali € 110,00
- **BONELLI Mario.** In ricordo del piccolo Roberto Bonelli € 300,00
- **BONORA Maurizio.** In ricordo di Bonora Eugenio € 300,00
- **BORGNIS Carlo.** Donazione € 50,00
- **BORGO MARAGLIANO s.s.** In memoria di Ludovico Grimaldi € 500,00
- **BORGOGNO Debora.** Donazione € 50,00
- **BORIO Fabrizio.** Mercatino solidale € 253,00
- **BORLA Alessia.** Per il compleanno di Pietro e Martina € 300,00
- **BOSSI Susanna.** Panettoni solidali € 60,00
- **BOSSO Ferruccio.** Panettoni solidali € 350,00
- **BOSSO Marina.** Donazione € 1.000,00
- **BOTTERO Claudia.** Mercatino solidale a Bagnolo P.te 13/12 € 520,00
- **BOTTERO Marco.** Da parte di Elisa e Davide € 50,00
- **BOVETTI Anna Maria.** In memoria della Prof.ssa Laura Marchisa - Liceo Cavour € 739,00
- **BOZZALLA CASSIONE Mattia.** Donazione € 280,00
- **BRACCO Andrea.** Donazione € 245,00
- **BRAGGION Giancarlo.** Donazione € 100,00
- **BRESCIANINI Raffaella.** Bomboniere solidali € 350,00
- **BRIZZOLARA Edvige.** Da Sea Marconi Group - Dipendenti e Collaboratori € 1.000,00
- **BRUNELLI Marco.** Donazione - "Il mio dono" € 230,00
- **BRUNERO Silvana.** Mercatino solidale € 20,00
- **BRUSCO Fabrizio.** Donazione € 50,00
- **BUFFARDI Paolo.** In memoria di Mamma, Papà e Zia € 200,00
- **BUHAN Florin.** Donazione € 100,00
- **BURATTO Egidio.** Da parte di Buratto Massimo € 50,00
- **BURDESE Cristina.** Donazione € 30,00
- **C.G.V. S.R.L.** Panettoni solidali € 240,00
- **C.R.A.L. A.P. GIANNINI - BAI.** Donazione € 400,00
- **CAGLIO Rita.** Donazione € 150,00
- **CALORIO Pietro.** Donazione € 100,00
- **CAMARDA Domenico.** Mercatino solidale € 38,00
- **CAMOSSO Teresa.** Donazione € 50,00
- **CAMUSSO Giuseppina.** In ricordo di Rita Manavella - Da Amiche dell'Unitre € 285,00
- **CANDELA Giuseppe e Gabriella.** Donazione € 50,00
- **CANESTRO Pierino.** Donazione € 375,00
- **CANEVAROLO Stefania.** Donazione € 40,00
- **CANTINE POVERO.** Donazione € 300,00
- **CANTU Emanuela.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 10,00
- **CAPETTI Patrizia.** Mercatino e panettone solidale € 169,50
- **CAPPA Maria Pia.** Donazione € 150,00
- **CAPRINO BOELLA Elena Maria.** Iniziativa "Un Gioiello per l'Ugi" € 50,00
- **CARABINIERI - PROC. TO e PERSONALE AMM.VO.** Donazione € 346,00
- **CARCANO Sonia.** Donazione per "Lettera di Natale" € 500,00
- **CARITAS NATIVITA' di MARIA VERGINE.** In memoria del diacono Sergio Maina € 250,00
- **CARONE Domenico.** Donazione € 50,00
- **CARRERA Domenico.** Donazione € 100,00
- **CARRETTA Pasquale.** In ricordo di Stefania € 100,00
- **CASALE Mariuccia.** Donazione € 50,00
- **CASALIS Giovanni.** Panettoni solidali € 510,00
- **CASAZZA Sara.** Donazione Famiglia Casazza-Peinetti € 400,00
- **CASCINO Rosalia.** Donazione € 50,00
- **CASTAGNO Vittoria.** Mercatino solidale € 200,00
- **CASTALDELLI Paola Maria.** Mercatino solidale € 115,50
- **CASTRO Elisabetta.** Donazione € 400,00
- **CASU Giovanni.** Donazione € 100,00
- **CATALANO Angelina.** Da parte di Catalano Angelica € 50,00
- **CAVALLO Cristina.** Panettoni solidali € 720,00
- **CENTRO CULTURA POPOLARE.** Panettoni solidali € 30,00
- **CERRINA Margherita.** Donazione € 300,00
- **CERRUTI Dario.** Mercatino solidale € 140,00
- **CERUTTI Enrico.** In memoria di Testa Maria Vittoria € 140,00
- **CESTARO Silvana.** Donazione € 100,00
- **CHIADO' COTTINO Vincenzo.** Donazione € 150,00
- **CHIESA Erminia.** In memoria di Chiara e Roberto Colombo € 500,00
- **CIANI Maria.** Donazione € 20,00
- **CIGNOLO Guido.** Panettoni solidali € 115,00
- **CILLUFFO Francesco.** Donazione € 30,00
- **CIRANO Livio.** Per Niccolò € 50,00
- **CISSELLO Patrizia.** Panettoni solidali € 50,00
- **COCOLA Danilo.** Donazione € 50,00
- **CODONI S.A.S.** Panettoni solidali € 200,00
- **COLADARCI Romano.** In memoria del piccolo Giacomo Lucco € 50,00
- **COLETTI Maria Rosa.** In memoria di Vittoriana Armento € 100,00
- **COLOMBO Andrea Ezio.** In memoria di Chiara € 500,00
- **COLOMBO Michela.** Confezioni Natalizie solidali € 150,00
- **COMBA Franco.** Donazione € 400,00
- **COMUNE DI GORZEGNO.** In memoria della Signora Taricco Giuseppina € 630,00
- **COMUNE DI MURELLO.** Panettoni solidali € 120,00
- **Condominio ONORATO VIGLIANI.** In memoria di Cassinelli Paolo € 110,00
- **Condominio SILVIO PELLICO.** In memoria della Signora Murri € 85,00
- **CONOPTICA S.R.L.** Panettoni e biglietti auguri solidali € 270,00
- **COOPSERVICE S.P.A.** In occasione dei 40 anni di attività Bi.Vi. s.r.l. € 5.000,00
- **COPERCINI Giuseppina.** Donazione € 200,00
- **CORDA Fabrizio.** Panettoni solidali € 350,00

Donazioni - Novembre/Dicembre 2015

Grazie a...

- **CORONA Pietro.** Da parte di Pietro e Paolo € 100,00
- **CORRADO Giuliana.** Donazione € 35,00
- **CORVAGLIA Maria Pia.** Donazione € 130,00
- **COSTAMAGNA Paola.** Mercatino solidale € 54,00
- **COXE Loredana.** Bomboniere solidali € 200,00
- **CRAVERO Giovanni.** Donazione € 65,00
- **CRESTA Silvia.** Donazione € 50,00
- **CRIVELLO Enrica.** Donazione € 2.000,00
- **CROCI Paola.** In memoria del Sig. Carli € 80,00
- **D.B. CACCHERANO S.R.L.** Mercatino e panettone solidale € 284,00
- **D.W. SERVICE S.R.L.** Panettoni solidali € 240,00
- **D'AGOSTINO Giulio.** Donazione € 50,00
- **D'AMBROSIO Vito.** In memoria di Fabrizio € 100,00
- **DAMILANO Giovanni.** Donazione € 50,00
- **DANIELE Andrea.** Bomboniere solidali € 100,00
- **DE BELLA Alberto.** Donazione € 2.000,00
- **DE BERNARDO Donato.** In memoria di De Bernardo Luigi - "Il mio dono" € 210,00
- **DE BERNARDO Salvatore.** Panettoni solidali € 280,00
- **DE CARLO Salvatore.** Donazione - "Il mio dono" € 10,00
- **DE MARIA Roberto.** Donazione € 100,00
- **DE SANTO S.R.L.** Panettoni solidali € 2.900,00
- **DE VECCHI Giuseppe.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 20,00
- **DEMARIA Claudina.** Donazione € 10,00
- **DEMARTINI Gian Carlo.** Donazione € 100,00
- **DEPAOLI Alessandra.** Sc. Coppino - Panettoni solidali 12/12 € 20,00
- **DEPETRINI Lorenza.** In ricordo di Sofia da parte degli Amici € 755,00
- **D'ERCOLE Luciano.** Donazione € 10,00
- **DESARIO Martina.** In occasione del Battesimo € 100,00
- **DEVOTI DUCCIO Maria.** Da parte dei Colleghi Autocrocetta - "Il mio dono" € 460,00
- **DI BELLA Marilena.** Mercatino solidale € 64,00
- **DI DOMENICO Maria Rosaria.** In memoria di Giacomo € 30,00
- **DI MAIO Anna.** Donazione € 30,00
- **DI MURO Alessandra.** Donazione € 50,00
- **DI PIETRO Silvia.** Bomboniere solidali € 37,50
- **DI POTENZA Simone Pietro.** Donazione € 25,00
- **DI SALVO Giuseppe.** Donazione € 10,00
- **DI VIESTO Fabio.** Donazione € 100,00
- **DINAMIKA S.R.L.** Biglietti auguri solidali € 3.045,00
- **DOGLIANI Gabriella.** Donazione € 50,00
- **DOGLIOTTI Mirella.** Pergamene solidali € 50,00
- **DOMENEGHETTI Lauro.** In ricordo di Gabriele € 200,00
- **DONNO Caterina.** Donazione € 100,00
- **DONNO Fabio.** Donazione € 200,00
- **DONNO Luigi.** Da parte dei Nonni di Andrea € 150,00
- **DULLA Bruno.** Donazione € 100,00
- **DURETTO Elisabetta.** Donazione € 40,00
- **DURETTO Vilma.** Bomboniere solidali € 135,00
- **DURI Paolo.** Da Sezione "F" Scuola Materna Green € 25,00
- **EDILEMME S.N.C.** Panettoni solidali € 300,00
- **EDILSOFT S.N.C.** Panettoni solidali € 300,00
- **ELLETICI ASSOCIAZIONE TEATRALE.** Donazione € 360,00
- **EMMA Rosalia.** Iniziativa "Un Gioiello per l'Ugi" € 470,00
- **ENRICO Maurizio.** Donazione € 50,00
- **ENRIONE Elda.** Teatro Agnelli "Scusate il Ritardo" -11/12 € 1.910,00
- **ENRIONE Elda.** Torneo di Burraco - 11/11/2015 € 845,00
- **ERREMECCANICA di Rondilone Davide.** Panettoni solidali € 360,00
- **ESAM di Alessandria Andrea.** Donazione € 400,00
- **ESCHER VERDUN Simona.** Panettoni solidali € 330,00
- **ESPOSITO Roberta.** In ricordo di Alberto Piasco € 100,00
- **EUROSERVICE di Miniotti Umberto.** Panettoni solidali € 200,00
- **F.T.S. Di Felletti Roberto.** Donazione € 200,00
- **FABBRINI Andrea.** Mercatino solidale € 50,00
- **FALCO Lucia.** Donazione € 100,00
- **FAMIGLIA MADON.** Donazione € 100,00
- **FAMILY ADVISORY - SIM S.p.A.** Biglietti auguri solidali € 50,00
- **FANAN Stefania.** Mercatino solidale € 81,00
- **FARAVELLI Sergio.** Donazione € 500,00
- **FARMACIA SANT'ANNA S.N.C.** Panettoni solidali € 100,00
- **FARMASERVIZI FORMAZIONE S.R.L.** In occasione del Master "Chiara Colombo" € 775,00
- **FAVAT Piero.** Donazione € 25,00
- **FAZIO Clara.** Donazione € 30,00
- **FCA ITALY S.P.A.** Mercatino di Natale c/o FCA € 1.445,50
- **FCA ITALY S.P.A.** Donazioni da Officine Abarth - 21 dicembre € 115,00
- **FEDERAL-MOGUL ITALY S.R.L.** Panettoni solidali € 1.500,00
- **FENERA HOLDING S.P.A.** Panettoni solidali € 600,00
- **FERRACIN Pier Angelo.** In memoria di Silvia Fava € 25,00
- **FERRANTE Claudia.** In ricordo di Sara € 50,00
- **FERRANTE Claudia.** Panettoni solidali € 160,00
- **FERRARA Carmela.** Donazione € 30,00
- **FERRARI Aroldo.** Donazione € 30,00
- **FERRARI Carlo Loredana.** In memoria di Sofia Depetrini € 250,00
- **FERRARI Rosanna.** Donazione € 50,00
- **FERRARIS Ambra.** Bomboniere solidali € 30,00
- **FERRARIS Anita.** Da parte dei Bimbi della Scuola S. Giacomo € 9,70
- **FERRERO Bruna.** Mercatino e panettone solidale € 184,00
- **FERRO Claudia.** Bomboniere solidali € 157,50
- **FIAT CHRYSLER FINANCE S.P.A.** Panettoni solidali € 250,00
- **FICCO Valentina.** Mercatino e panettone solidale € 53,00
- **FILIPPINO Marco.** Donazione € 500,00
- **FIORITO CORTE Vittoria.** Iniziativa "Un Gioiello per l'Ugi" € 70,00
- **FONDAZIONE DI RELIGIONE MARIA IMMACOLATA.** Donazione € 200,00
- **FONDERIE & OFFICINE RUBEO S.R.L.**

Grazie a...

Donazione € 300,00
 • **FORZA S.P.A.** Donazione € 500,00
 • **FOSSAT TAGINI Gisella.** Donazione € 20,00
 • **FOTI Domenico.** Donazione € 50,00
 • **FRANCESCONI Maria Luigia.** In memoria di Delpiano Giovanni € 30,00
 • **FRASCELLA Rita.** Mercatino solidale € 32,00
 • **FRISON Eleonora.** Bomboniere solidali € 50,00
 • **FUNGI Adriano.** Da parte di Fungi Valentina € 50,00
 • **FUORI GIOCO di Alpignano Emanuele.** Panettoni solidali € 100,00
 • **FURFARI Giuseppe.** In ricordo di Manuela € 50,00
 • **FURLAN Bruno.** Donazione € 300,00
 • **FURLAN Simona.** Confezioni Natalizie solidali € 300,00
 • **G.P.S. - GESTIONE PUBBLICITA' SPECIALE S.R.L.** Panettoni solidali € 170,00
 • **G.T. AM.** Donazione € 5.000,00
 • **GADDA Gina.** In ricordo di Patti Giovanni € 65,00
 • **GAGLIARDI Andrea.** Bomboniere solidali € 225,00
 • **GALGANO Rosa.** Donazione € 10,00
 • **GALLICE Anna Maria.** Bomboniere solidali € 120,00
 • **GALLO Antonella.** Panettoni solidali € 260,00
 • **GALLO Giovanna.** Donazione € 300,00
 • **GALLO Renato e CASTAGNOTTI Ines.** Donazione - "Il mio dono" € 25,00
 • **GALLUCCI Natalia Patrizia.** Donazione € 50,00
 • **GANDIGLIO Stefania.** Donazione € 300,00
 • **GANDINI Massimo.** Donazione - "Il mio dono" € 50,00
 • **GANGI Giuseppe.** In memoria di Gervasa Perniciaro € 130,00
 • **GARELLO Maria Luisa.** Donazione € 300,00
 • **GARGARO Cristiana.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 20,00
 • **GAROSCI Tommaso.** Donazione € 435,00
 • **GARRUTO Eugenio.** Confezioni Natalizie solidali € 50,00
 • **GATTIGLIA Maria Luisa.** Donazione € 15,00
 • **GAY Italo.** Donazione € 50,00
 • **GELATERIA DOLCE VITA.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 20,00

- **GENERAL MATIC S.N.C.** Mercatino e panettone solidale € 700,00
- **GENINATTI Laura Maria.** In memoria dei bisnonni Biagio e Kariclia € 250,00
- **GENINATTI Laura Maria.** Panettoni solidali € 120,00
- **GENRE Viviana.** Donazione € 20,00
- **GENTILE Piero Luigi.** Donazione € 60,00
- **GENTILE Tommaso.** Panettoni solidali € 120,00
- **GERBALDO Gabriella.** Panettoni solidali € 70,00
- **GHIONE Federica.** Donazione € 150,00
- **GI EFFE S.R.L.** Donazione € 250,00
- **GIACCHETTO Carla.** In memoria di Ugo e Bruno Germena € 50,00
- **GIACHINO Giuseppina.** Donazione € 250,00
- **GIACOSA Federico.** Bomboniere solidali € 350,00
- **GIONA Sergio.** In memoria di Sara € 200,00
- **GIORDANENGO Omar.** Donazione € 150,00
- **GIOVANNI Giorgio.** Donazione € 100,00
- **GIOVANNINI - FUGIGLANDO Teresa.** In ricordo di Paolo Cassinelli € 125,00
- **GIRAUDI Franco.** In ricordo di Giulia Gariazzo € 100,00
- **GIRAUDI Luisa.** In ricordo di Giulia Gariazzo € 270,00
- **GIROTTI Donato.** Per volontà di Curcio Maria € 200,00
- **GIUBBETTI Silvia.** Bomboniere solidali € 120,00
- **GIULIANI Andrea.** Donazione € 100,00
- **GOBETTI Rosanna.** Donazione € 50,00
- **GODINO Bianca.** In ricordo di Gianfranco € 100,00
- **GONELLA Luca.** Donazione € 50,00
- **GORIA Maria.** Donazione € 50,00
- **GORINI Giuseppe.** Donazione € 50,00
- **GREPPI Teresa.** Mercatino solidale € 149,00
- **GRIGIANTE Elvio.** Donazione - "Il mio dono" € 75,00
- **GRUPPO ALPINI LEINI.** Manifestazione "Le Voci del Cuore" - 30/10/15 € 600,00
- **GUARDIA di FINANZA Sez. A.N.F.I.** Panettoni solidali € 360,00
- **GUGLIELMINO Manuela.** Donazione € 60,00
- **GURLINO Agostino.** Donazione € 100,00
- **HERMADA S.A.S. di Pirrotta Vincenzo.** Panettoni solidali € 70,00
- **IAQUINTA Lucantonio.** In memoria di Mario Aiello € 140,00
- **IGOR Tonino.** Donazione € 150,00
- **IMBERTI Luca.** Mercatino solidale € 140,00
- **INDUC POWER.** Panettoni solidali € 160,00
- **INGRESSO LIBERO S.c.** Panettoni solidali € 120,00
- **INTEGRO DI RICCARDO BAUSSANO.** Mercatino solidale € 27,50
- **IORIO Maria Grazia.** Donazione € 350,00
- **ISOLATO Samanta.** Donazione € 370,00
- **ISTITUTO SUPERIORE STATALE LEARDI.** In memoria della Prof.ssa Graziella Mantegazza € 800,00
- **ISVA VERNICI S.R.L.** Donazione € 1.000,00
- **LA PIETRA Giorgia.** Iniziativa "Un Gioiello per l'Ugi" € 27,00
- **LA ROSA Maurizio.** Donazione € 25,00
- **LACASELLA Antonio.** Donazione per CD € 50,00
- **LAFORGIA Filippo.** In memoria di Giuseppe € 20,00
- **LAMBERTI Davide.** Donazione € 150,00
- **LANZA Gianfranco.** Panettoni solidali € 120,00
- **LAROSA Salvatore.** Mercatino solidale € 250,00
- **LAURA ROCCA di Laura Gaidano.** Mercatino solidale € 148,00
- **LEMBO Cinzia.** Bomboniere solidali € 100,00
- **LENTINI Mauro.** Mercatino e panettone solidale € 200,00
- **LEO CLUB PINO TORINESE c/o Ristorante I CAVALIERI.** Donazione € 500,00
- **LEO Davide.** Bomboniere solidali € 175,00
- **LEZZI Antonella.** Mercatino solidale € 126,00
- **LILLIU Nella.** In memoria di Francesco Maria Conti € 50,00
- **LO CASTO Antonina.** Mercatino solidale € 73,00
- **LO GIUDICE Alessandro.** Donazione € 50,00
- **LO SPELA FILI FAVARO ALESSANDRO.** Mercatino solidale € 250,00
- **LOESCHER - C.R.A.L. Dipendenti.**

Donazioni - Novembre/Dicembre 2015

Grazie a...

- Panettoni solidali € 230,00
- **LOIUDICE Carlo.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 10,00
 - **LOMBARDI Giovanni e Enza.** In ricordo di Alessandro Lombardi € 50,00
 - **LOPRETE Raffaella.** In memoria di zio Beppe - Da parte dei Nipoti € 300,00
 - **LORENZOTTI Lucilla.** Donazione per adozione alloggio Casa UGI € 5.000,00
 - **LOSITO Nicola.** Donazione € 50,00
 - **LUIGI LAVAZZA S.P.A.** Donazione € 1.000,00
 - **M.B.N. S.R.L.** Donazione € 500,00
 - **M4U S.R.L.** Biglietti auguri solidali € 250,00
 - **MACCHIA Massimo.** Donazione € 100,00
 - **MACK Constanze Ursula.** Donazione € 75,00
 - **MADOTTO MARANGONI.** Donazione € 50,00
 - **MAFFEI Luisa.** Donazione € 30,00
 - **MAFFIODI Giorgio.** Panettoni solidali € 80,00
 - **MAGGIANI Eliana.** Mercatino solidale € 71,00
 - **MALPONTE Giuseppina.** Donazione - "Il mio dono" € 50,00
 - **MANDESE Alessandra.** Donazione € 10,00
 - **MANENTI S.R.L.** Panettoni solidali € 600,00
 - **MANGOSIO Paolo.** Donazione con Amici € 300,00
 - **MANZARDO Bruno.** Donazione € 200,00
 - **MARCHITELLI Rossana.** Donazione € 20,00
 - **MARGAIRA Vittorio.** Donazione € 30,00
 - **MARGAROLI Eleonora.** Donazione € 150,00
 - **MARINA FIORI.** Donazione € 20,00
 - **MARINI Francesco.** Donazione € 1.000,00
 - **MARINO Gabriella.** In ricordo dello zio Paolo Cassinelli € 50,00
 - **MARMO Maurizio.** Mercatino solidale € 183,00
 - **MARSH S.P.A.** Panettone solidale € 10,00
 - **MARTA Giunti.** In memoria di Ferrua Antonio € 150,00
 - **MARTINI Paolo.** "44 Gatti in fila..." - 29/11/2015 € 545,00
 - **MASTRO TENDE MASTROTOTARO**

- Alessandro.** Panettoni solidali € 200,00
- **MATTA Ing. Giovanni.** Panettoni e biglietti auguri solidali € 447,50
 - **MAZZANTI Roberto.** Donazione € 150,00
 - **MELIS Pier Franco.** Donazione € 100,00
 - **MENEGATTI Giuliana.** Donazione € 100,00
 - **MENEVERI Italo.** Donazione € 250,00
 - **MENTIGAZZI Guido.** Donazione € 50,00
 - **MERLO Marta.** In ricordo di Semino Gemma - I Dipendenti della Solution S.r.l. € 230,00
 - **MESIANO Antonio.** In memoria di Giuseppe Mesiano - "Il mio dono" € 150,00
 - **MICIELI Enzo.** Bomboniere solidali € 90,00
 - **MICROTECNICA S.R.L.** Biglietti auguri solidali € 1.000,00
 - **MICROTECNICA S.R.L.** Per Asta di Beneficenza Brugherio 5/9/15 € 3.420,00
 - **MIGLIORE Emanuele.** Donazione € 300,00
 - **MIGLIORINI Emanuela.** Mercatino solidale € 77,00
 - **MINESI S.R.L.** Panettoni solidali € 100,00
 - **MINOLA Roberta.** Donazione e panettone solidale € 200,00
 - **MIRAGLIO S.P.A.** Donazione € 1.500,00
 - **MIRANDA Umberta Consolata.** Mercatino solidale € 181,50
 - **MIVARAI Luca.** Donazione € 40,00
 - **MOBIGLIA Giuseppina.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 50,00
 - **MONTA' Claudio.** Donazione € 1.000,00
 - **MONTU' Mario.** Donazione € 200,00
 - **MORELLI Claudio.** Donazione € 100,00
 - **MORETTA Gianfranco.** In ricordo di Vittoria Ganzaroli € 100,00
 - **MORETTA Lodovico.** Donazione € 20,00
 - **MOSCHINO Dottor Mauro.** Donazione € 5.000,00
 - **MOTTA Giovanna.** In ricordo di Graziella Mantegazza - Zii e Cugini € 150,00
 - **MOZZONI di Gian Luca Mozzoni & C. S.A.S.** Panettoni solidali € 315,00
 - **MUNKSJÖ ITALIA S.P.A.** Panettoni

- solidali € 3.000,00
- **MURRAI Paolo.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 30,00
 - **MUSSO Mario.** Donazione € 200,00
 - **NAVONE Rosa.** Donazione € 40,00
 - **NEGRI Elena.** In memoria di Mimmo Chissotti € 50,00
 - **NEIROTTI Anna.** Bomboniere solidali € 80,00
 - **NELAJ Veli.** Donazione € 100,00
 - **NEOHM COMPONENTI S.R.L.** Confezioni natalizie solidali € 1.400,00
 - **NITAL S.P.A.** Donazione € 2.000,00
 - **NORAUTO ITALIA S.P.A.** Donazione € 285,00
 - **NOREL S.N.C.** Donazione € 200,00
 - **NUZZOLO Carmen.** Dalla "Filiale Imprese" Unicredit di Ciriè € 135,00
 - **OCCHI Danila.** Donazione € 120,00
 - **OCCHIALI Giuliana.** Donazione € 350,00
 - **ODDA Massimo.** In occasione del compleanno di Emanuele e Gabriele € 200,00
 - **ODDENINO Anna.** Donazione € 50,00
 - **OFFICINE RGM S.R.L.** Confezioni e biglietti auguri solidali € 850,00
 - **OLIARO Paolo.** Donazione € 50,00
 - **ORDINE DI SAN GIOVANNI DI GERUSALEMME.** Donazione € 2.000,00
 - **ORECCHIA Giuseppe.** Mercatino solidale € 200,00
 - **ORLA Piergiorgio.** 3° Cross per l'Ugi € 1.527,00
 - **ORLANDI Umberto.** Donazione € 10,00
 - **ORSO Francesca.** Donazione MBC € 465,00
 - **OTTAVIANI Simone.** Donazione € 30,00
 - **PACCAGNINI Carlo Maria.** In ricordo di Pietro Paccagnini € 200,00
 - **PALMA Stefano.** Donazione - "Il mio dono" € 100,00
 - **PALUMBO Agnese.** In memoria di Palumbo Leonardo € 100,00
 - **PAOLUCCI Emilio.** Mercatino solidale € 50,00
 - **PARADISO DEI BAMBINI S.A.S.** Donazione € 400,00
 - **PARADISO DEI BAMBINI S.A.S.** Donazione € 50,00
 - **PARAVAGNA Patrizia.** Panettoni solidali € 340,00
 - **PARCO COMMERCIALE DORA SCRL.** Baby Parking 2015 - c/o Centro

Grazie a...

Commerciale Dora € 188,56

- **PARENTI Caterina.** Donazione € 10,00
- **PASCHETTA Sergio.** Donazione - "Il mio dono" € 10,00
- **PATRITO Bruno.** Donazione € 100,00
- **PEGASO CENTRO STUDI E FORMAZIONE S.N.C.** Donazione € 200,00
- **PEIRETTI Raimondo.** Donazione per conto di Massimo Peiretti € 150,00
- **PENONCELLI Donatella.** Da parte della 2^a F dell'Istituto Palmieri € 25,00
- **PERDA Giancarlo.** In memoria di Monteleone Vita € 100,00
- **PERSONE VARIE** - Associazione 8x8 - Panettoni solidali € 169,59
- **PERSONE VARIE** - Bennet - offerte per "Pacchi Regalo" € 1.914,44
- **PERSONE VARIE** - Cambiano 13/12 "Lo Zio D'America" - Panettoni Solidali € 97,00
- **PERSONE VARIE** - Concerto di Natale - Rivoli 18/12 € 557,15
- **PERSONE VARIE** - Decathlon 21/11 "Concorso Fotografico" € 124,77
- **PERSONE VARIE** - Idea Sposa - 14-15 novembre € 56,91
- **PERSONE VARIE** - Manifestazione "IX Miglia di Natale" Parco Dora 20/12 € 95,10
- **PERSONE VARIE** - Manifestazione "La Valle di Babbo Natale" - Giaveno 8/12 € 132,00
- **PERSONE VARIE** - Manifestazione "Star Ballet Show" 23/12 € 352,50
- **PERSONE VARIE** - Mercatino e panettone solidale € 62.843,00
- **PERSONE VARIE** - Sc. Coppino - Panettoni solidali 12-13/12 € 1.277,45
- **PERSONE VARIE** - Spettacolo "Scusate il ritardo" 11/12 € 407,00
- **PERSONE VARIE** - Telecom - Panettoni solidali € 1.145,00
- **PERSONE VARIE** - Toys Center 13/12 - Panettoni € 70,00
- **PETRONE Sara.** Donazione € 50,00
- **PICCO Angelo.** Donazione € 100,00
- **PICTET & CIE (EUROPE) S.A.** Panettoni solidali € 400,00
- **PIEMONTE CLUB VETERAN CAR.** Panettoni solidali € 250,00
- **PILIUGO Maria.** Donazione € 30,00
- **PILONE Simona.** Donazione € 20,00
- **PIOVANO Maria.** Mercatino e panettone solidale € 226,00
- **PIRANI Paolo.** Donazione € 50,00
- **PISANI Giovanna.** Donazione € 40,00

- **PISTOIA Laura.** Donazione € 250,00
- **PITTARELLO Maria.** In memoria di Aurelio Povero € 250,00
- **PKP INVESTMENTS 1939 S.P.A.** Panettoni solidali € 250,00
- **POLITANO Maria Teresa.** Donazione (iniz. Enrico Tollari) € 100,00
- **POLITO Francesco.** Donazione € 50,00
- **POLIZIA DI STATO - 5[°] REPARTO MOBILE.** Donazione € 1.500,00
- **PORCU Giorgio.** Donazione da parte dei Colleghi di Lorenza Coppa € 510,00
- **PORPIGLIA Rosa.** Dalla classe 1/D Sc. Ungaretti di Grugliasco € 50,00
- **PRANDO Rosalba.** Panettoni solidali € 200,00
- **PROFORME S.R.L.** Panettoni solidali € 140,00
- **PROMICASA S.R.L.** Panettoni solidali € 150,00
- **PUZZARINI Lucina.** In memoria di Antonio Gerbo € 40,00
- **QUAGLIATO Marisa.** Donazione € 20,00
- **RACAMATO Palma.** Donazione € 10,00
- **RAMELLA BAGNERI Giorgio.** Bomboniere solidali € 50,00
- **RAMELLA Giorgio.** Mercatino e panettone solidale € 85,00
- **RANIERI Maria.** Donazione € 30,00
- **RAPETTA Daniela.** Donazione € 50,00
- **RARI NANTES TORINO.** Panettoni Solidali - Festa 12/12 € 270,32
- **RAVEANE Ornella.** Donazione - "Il mio dono" € 170,00
- **RAVERA Maria.** Donazione € 50,00
- **RICCIARELLI Filippo.** Donazione € 100,00
- **RICHARDONE Stefania.** Donazione € 200,00
- **RICHIERI Paolo.** Donazione € 500,00
- **RIENTE Manuela.** Per matrimonio di Emanuele e Manuela € 215,00
- **RIGHETTO & GUANTI di SERENO ENZO.** Panettoni solidali € 90,00
- **RIGHETTO & GUANTI S.R.L. -** Panettoni solidali € 200,00
- **RISO Annalisa.** Mercatino solidale € 30,00
- **RIVARA Piero.** Donazione € 50,00
- **RIVERA VALIDI Angela.** Donazione € 1.500,00
- **RIZZOGLIO Vittoria.** Donazione "Un Gioiello per l'Ugi" € 90,00
- **ROCCAVILLA Francesco.** Donazione € 200,00
- **ROCCAVILLA Guido.** Donazione € 100,00
- **ROCCO Federica.** Mercatino solidale € 30,00
- **RONCHAIL Gabriele.** Donazione € 150,00
- **RONCHI Stefano.** Donazione € 200,00
- **RONDINELLA Celeste.** Donazione € 20,00
- **ROSA Antonio.** Donazione € 50,00
- **ROSCO Angela.** Donazione € 15,00
- **ROSSANINO Carola.** Iniziativa "Amici di Sergio Priotti" € 25,00
- **ROSSI Marilena.** Panettoni solidali € 670,00
- **ROSSOTTO Emanuela.** Panettoni solidali € 200,00
- **ROSTAGNO Claudio.** Donazione € 150,00
- **ROTELLA Angelo.** In memoria di Rotella Simone e Domenico € 240,00
- **RUSSO - FASOLO - VIGLIANCO - BENAZZO S.A.S.** Donazione per "Laboratori" Casa UGI € 700,00
- **RUSSO Mauro.** In memoria di Mele Anna € 100,00
- **S.A.F.I.M. S.R.L.** Confezioni Natalizie solidali € 800,00
- **S.A.F.I.M. S.R.L.** Donazione da tutto il Personale d'Ufficio € 500,00
- **S.I.M.A.T.E.C. S.R.L.** Biglietti auguri solidali € 70,00
- **SACCONI Marina.** In occasione del 50 anni di matrimonio € 830,00
- **SAGLIA Giorgio.** In memoria di Cilla Matteo € 65,00
- **SALOTTI Nazareno.** Da parte della Gelateria "Il Grotto" € 10,00
- **SALVETTI Guido.** Donazione € 40,00
- **SALVIA Alessandro.** In memoria di Manuela Rosselli € 500,00
- **SAMO Elisabetta.** Da Mamme e Nonne Laboratorio "Argento Vivo" € 50,00
- **SAMPO' Francesco.** Donazione € 100,00
- **SAMVER MONTAGGI S.N.C. di Fontana G. & C.** Donazione € 100,00
- **SANNINO Gennaro.** In memoria di Amalia Casciello - da Parenti e Amici € 1.120,00
- **SANTARELLI ROSANNA.** In occasione del compleanno di Alba € 150,00
- **SAPONE Marisa.** Donazione € 50,00
- **SARTORI Andrea.** Donazione € 100,00
- **SCALIA Massimiliano.** Bomboniere solidali € 37,50
- **SCANU Marco.** Biglietti auguri solidali

Donazioni - Novembre/Dicembre 2015

Grazie a...

- € 150,00
- **SCATA' Mario.** Confezioni Natalizie solidali € 250,00
 - **SCHNEIDER ELECTRIC S.P.A.** Donazione € 3.000,00
 - **SCIANCA Claudio.** Donazione € 200,00
 - **SCUOLA INFANZIA DI VALFENERA.** Donazione € 300,00
 - **SCUOLA INFANZIA "MARIA VITTORIA".** Spettacolo Clown UGI 16/12 € 382,40
 - **SCUOLA MATERNA "GIACOMO MEDICI".** Panettoni solidali € 240,00
 - **SCUOLA MEDIA "DON MILANI".** Donazione da progetto "origami" € 200,00
 - **SCUOLA PRIMARIA "A. GRAMSCI".** Donazione € 100,00
 - **SCUOLA PRIMARIA LANZO e GERMAGNANO.** In memoria di Bellezza Luigi e Bartolomeo Vigna € 78,00
 - **SECCO Sandra.** Mercatino solidale € 318,00
 - **SELLA Gianfranco.** Donazione € 30,00
 - **SERRA Vincenzo e Carla.** In occasione del 50 anni di matrimonio € 200,00
 - **SGROI Francesco Paolo.** Donazione € 100,00
 - **SIANO - Amministratori Stabili.** Donazione € 500,00
 - **SIGNORINO Elena.** Mercatino e panettone solidale € 300,00
 - **SOMMI Aldo.** In memoria di Luca € 200,00
 - **SORISIO Enrico.** Donazione € 50,00
 - **SPAGNA Carla.** Donazione € 15,00
 - **SPAGNOTTO Maria.** Donazione € 15,00
 - **SPALLITTA Anna.** Donazione € 50,00
 - **SPANO' Antonio.** Bomboniere solidali € 150,00
 - **SPINELLI Sergio.** Donazione € 10,00
 - **SPONGA Giovanna.** In ricordo di Sara Caliendo € 20,00
 - **SPORT FOR CHARITY.** Donazione € 1.000,00
 - **STAR S.P.A.** Donazione € 2.000,00
 - **STARDERO Massimo.** Biglietti auguri solidali € 300,00
 - **STELLA Maurizio.** Donazione € 25,00
 - **STIVALETTA Anna Laura.** In ricordo di Sara € 40,00
 - **STUDIO Associato CMFC.** Panettoni solidali € 400,00
 - **STUDIO BORIONE SERVIZI S.R.L.** Donazione € 100,00
 - **STUDIO DLM S.A.S.** Mercatino solidale € 200,00
 - **STUDIO LEGALE ARALDI.** Donazione € 140,00
 - **STUDIO LEGALE RIVERDITI MAURIZIO.** Panettoni e confezioni solidali € 400,00
 - **STUDIO ODDONE S.A.S.** Panettoni solidali € 250,00
 - **STUDIO ROYALE DI DESTEFANIS.** Donazione € 100,00
 - **STUDIO TECNICO GIORDANO.** Donazione € 250,00
 - **SUCCESSO Antonella.** Donazione € 15,00
 - **SURINI Fabio.** Donazione € 50,00
 - **SYNERGIE ITALIA S.P.A.** Donazione € 100,00
 - **TABASSO Roberto.** Donazione € 2.000,00
 - **TADINA Natalino.** Donazione € 100,00
 - **TAGLIABUE Daniela.** Donazione € 30,00
 - **TAGLIALATELA Angela.** Bomboniere solidali € 218,00
 - **TAGLIANTE Corrado.** Donazione € 150,00
 - **TARALLO Luigi.** Donazione € 10,00
 - **TERZUOLO Piercarla.** Donazione € 50,00
 - **TETTAMANZI Natalia.** Donazione € 100,00
 - **TIRRI Christian.** Donazione € 30,00
 - **TNS ITALIA S.R.L.** Da parte di Anna Rota € 150,00
 - **TODINO Giovanna.** In memoria di Givolitta Piccirillo € 190,00
 - **TOINI Bruno.** Donazione € 40,00
 - **TOJA Pietro.** In memoria di Pogelato Mario € 50,00
 - **TOLARO Giovanni.** Per adozione alloggio Casa UGI € 5.000,00
 - **TORINO CLUB ALMESE.** Serata Benefica del 12/11 - Avigliana € 3.000,00
 - **TORTA Bruna.** Bomboniere solidali € 60,00
 - **TORTA Maria Elena.** Donazione € 50,00
 - **TORTA Ornella.** Mercatino solidale € 77,50
 - **TOSI Roberto.** Donazione € 100,00
 - **TRAINING 4U S.R.L.** Mercatino solidale € 800,00
 - **TRAVAGLINO Antonio.** Donazione per "Lettera di Natale" € 300,00
 - **TRAVERSA Giovanni.** In ricordo di Tito Claudio Traversa € 875,00
 - **TRE P CARRELLI S.R.L.** Donazione € 2.500,00
 - **TSN ITALIA S.R.L.** Donazione € 150,00
 - **TUBIELLO Francesco.** Panettoni solidali (Cral Inps "Il Polianto") € 120,00
 - **TURCO Lucia.** Donazione € 50,00
 - **TURSI Michele.** Mercatino solidale € 82,00
 - **UNITRE DI CANDIOLO.** Mercatino solidale € 97,00
 - **UNITRE PESETTO.** Panettoni solidali € 200,00
 - **USAI Angela.** Da parte ospiti Residenza Anziani "Morelli" € 460,00
 - **VALENT Alberto.** Donazione € 100,00
 - **VALFRE' Luciana.** Donazione € 15,00
 - **VALINOTTO Clara.** In memoria di Cavallero Giovanni € 20,00
 - **VARETTO Silvia.** Donazione € 300,00
 - **VEGNANO Jocteau.** Donazione € 150,00
 - **VERDUCI Giuseppe.** In memoria di Vincenza Campolo € 150,00
 - **VERGNANO Davide.** Genitori alunni 2/A Istituto Alfieri € 40,00
 - **VERGNANO Laura.** Donazione € 50,00
 - **VERMIGLIA Daniela.** Donazione € 50,00
 - **VIANO Anna Clara.** In ricordo di Durbano Diego € 600,00
 - **VILLATA Giuseppe.** In memoria di Nava Franco (Ugo) € 150,00
 - **VINAI Valentina.** Bomboniere solidali € 375,00
 - **VINDROLA Marco.** Donazione € 50,00
 - **VIORA Manuela.** Bomboniere solidali € 262,50
 - **VISCERA Cristina.** Bomboniere solidali € 200,00
 - **VISHAY SEMICONDUCTOR ITALIANA S.P.A.** Panettoni solidali € 2.800,00
 - **VIVIAN Simona.** Donazione € 150,00
 - **VUILLERMOZ Rinalda.** Donazione € 20,00
 - **ZAGO Mario.** Donazione € 420,00
 - **ZANALDA Enrico e Paola.** Panettoni solidali € 240,00
 - **ZAPPELLA Gianpiero.** In memoria di Sofia Depetrini € 100,00
 - **ZAVATTERI Federico.** Donazione € 400,00
 - **ZIMMER Gerd.** Donazione € 1.000,00

U.G.I.

Unione Genitori Italiani contro il tumore dei bambini

Associazione Legalmente riconosciuta
(Deliberazione Giunta Regionale n° 14-30697 del 01/08/1989)

Associazione iscritta nel Registro Regionale del Volontariato
(Decreto Presidente Giunta Regionale n° 5130 del 24/12/93)

Codice Fiscale: 03689330011

Sede Legale e Amministrativa
c/o O.I.R.M. - Piazza Polonia 94, 10126 Torino
Tel. 011 3135311 / Fax 011 6634706 / ugi@ugi-torino.it

Casa UGI
Corso Unità d'Italia 70, 10126 Torino
Tel. 011 6649499 / Fax 011 6677505 / casa@ugi-torino.it

Come contribuire

IBAN IT 71 P 02008 01107 000000831009

C.C.P. n° 14083109

www.ugi-torino.it/fai-una-donazione

www.ugi-torino.it



You

Tube

Anche nella dichiarazione dei redditi di quest'anno potete destinare il **5 PER MILLE** alle fondazioni e alle ONLUS. Il **5 PER MILLE** non sostituisce l'**8 PER MILLE** e non costituisce per voi nessun costo aggiuntivo. Per donare è sufficiente apporre una firma nell'apposita sezione di uno dei seguenti modelli: **modello integrativo CUD**, **modello UNICO persone fisiche**, **modello 730/1 bis redditi anno precedente**.

CODICE FISCALE DELL'UGI
03689330011



Aiuterai le famiglie dei bambini e dei ragazzi in cura nei reparti
di Oncoematologia dell'Ospedale Infantile
Regina Margherita di Torino e assistiti dall'UGI